# Frauen-Warte die ein sige parteiamtliche frauen seitschrift

Einzelpreis 27 Pfg. Frei Haus 30 Pfg.

HEFT 10 - JANUAR - 11. JAHRGANG Alle 3 Wochen 1 Heft



Die rote Palskette

Gemalde von Sepp Bilg. Musgestellt im Baus ber Deutschen flunft, Munchen 1942

# der Gangster Roosevelt

Untersuchung eines zynischen Berbrechens

Es hat in der Weltgeschichte Kriege gegeben, die mit einer zwingenden Notwendigkeit daraus entstanden sind, daß zwei Mächte auf engem Raum nebeneinander nicht bestehen konnten und daß die Wassen darüber entscheiden mußten, wer seinen Plaß behaupten könne. Der gegenwärtige Weltkrieg gehört nicht dazu. Er war vermeidbar. Nirgends in der Welt hatte Deutschland etwas gesordert, was den Westmächten gehörte. Der Sührer war bereit gewesen, die Unantastbarkeit des britischen Weltreiches zu garantieren. Er hatte erklart, daß sich Deutschland unverbrüchlich an den Grundsat halten würde, daß Amerika den Amerikanern gehöre — was umgekehrt freilich zur Solge haben müsse, daß die USA, sich der Einmischung in europäische Derhältnisse enthalten. Es gab keinerlei Gründe für eine Seindschaft zwischen Deutschland und den Vereinigs

ten Staaten von Nordamerita. Daß diese Seindschaft in den letten Jahren fünstlich erzeugt wurde und schließlich den gegenwärtigen Weltfrieg (- nicht allein den Kriegszustand mit den USA., sondern den gangen Krieg von Anbeginn an! - ) berbeigeführt hat, ist das Wert eines kleinen Kreises von heute namentlich befannten Derbrechern, deren sichtbarfter Exponent der Prafident Roofevelt ift, der wiederum in vielem nicht selbständig, sondern als Wertzeug feiner judischen Komplicen handelt. Es ist eine wahrhaft grauenvolle Dorstellung, daß es einer handvoll zunischer, gewinnsüchtiger Gauner gelingen tonnte, die ganze Welt in ein Unmaß von Blut und Unheil zu stürzen — gegen die attive Friedenspolitit Adolf hitlers und gegen den, leider nur passiven griedenswillen, der fraglos por dem Start der großen Kriegsbete auch in den europaischen Weststaaten und in den USA, die breiten Massen der Dolter beberrichte. Dennoch ift es fo, daß Roosevelt und sein Kreis mit taltblutigem Dorjag den Ausbruch des Krieges in Europa herbeigeführt und danach eine Politit betrieben haben, welche auch die USA., entgegen den ausdrudlichen Dersprechungen des Prasidenten, in den Krieg hineinzerren mußte. Das Sustem der Derantwortungslosigfeit, "Demotratie" genannt, gab einer fleinen Gruppe von Derbrechern (die in Deutschland längst, ebe sie hatte Unbeil stiften konnen, in einem Konzentrationslager verwahrt worden ware!) die freie Wirfungsmöglichkeit, mit eiskalter Berechnung eine riefige Schiebung auf Koften des Blutes vieler Dolfer zu infgenieren. Es ist das Derdienst einer deutschen Deröffentlichung (Giselher Wirsing, "Der

maßlose Kontinent — Roosevelts Kampf um die Weltherrschaft", Eugen Diesderichs Derlag, Jena), vornehmlich aus us. amerikanischen Quellen, den lückenslosen Beweis für Roosevelts Krzegsschuld geführt zu haben. Wer immer dazu Gelegenheit hat, der sollte dieses durch die Wucht der mitgeteilten Catsachen geradezu dramatische Buch Seite für Seite lesen: Es enthüllt die Krisminalität des Judentums schlechthin, und selbst der Gangster Roosevelt erscheint in diesem Licht als ein mittelmäßiger, haltloser Krimineller in den händen noch viel gefährlicherer Verbrecher.

Auch hier die Talmud: Gebräer an der Spige der Kriegsheger!

Als Roosevelt zum Prasidenten der USA. gewählt wurde, versprach er dem Dolt eine neue Wirtschaftspolitit (New Deal), welche die tiefe Krise überwinden sollte, in die Amerika durch den hemmungslosen Raubkapitalismus jener hundert Plutofratenfamilien geraten war, die Ameritas gesamte Produttions. mittel kontrollieren. Zehn Millionen Arbeitslose in einem der reichsten Lander der Erde, Dernichtung von Mais und Weizen auf der einen, hunger vieler Millionen auf der anderen Seite - das waren furchtbare Anflagen gegen ein durch und durch unsoziales System der Ausbeutung. Roosevelt aber war tein ichopferischer Revolutionar, der mit gangen Magnahmen eine neue Ordnung hatte ichaffen können! Bald war er von judischen Ratgebern eingefreift, die seiner Politik eine Richtung gaben, die für die judischen Geldmagnaten ungefährlich war. Ein gerissener Jude, Selig grantfurter, durchsette den Staatsapparat Roosevelts mit Juden, und bald gab es keine maßgebende Stelle mehr in den USA., die nicht irgendwie in den handen der Calmud-hebraer mar. Der neue Weg der Wirtschaftspolitit führte infolgedessen in eine Sadgasse, 1938 war der New Deal" tot. Die Arbeitslosenziffer war so hoch wie je zuvor. Die Unfähigteit Roosevelts war um so mehr bewiesen, als in Deutschland und Italien echte Dolfsführer unter unendlich viel ungunstigeren Doraussehungen soziale Staatswesen aufgebaut hatten, die jedem Dolksgenossen Arbeit und Brot geben. Mit einem hemmungslosen personlichen haß, geboren aus Minderwertigkeits gefühl und gefrantter Eitelfeit, verfolgte der beseisen ehrgeizige USA. Prasident por allem Adolf hitlers geniale Aufbaupolitit, die in einer gewaltigen, ichopferischen Konzeption alle die Ziele verwirtlichte, an denen die dilettantische Mittel-Sortfebung auf 3. Umichlagfeite

# Das weite Schlachtfeld unserer U-Boote

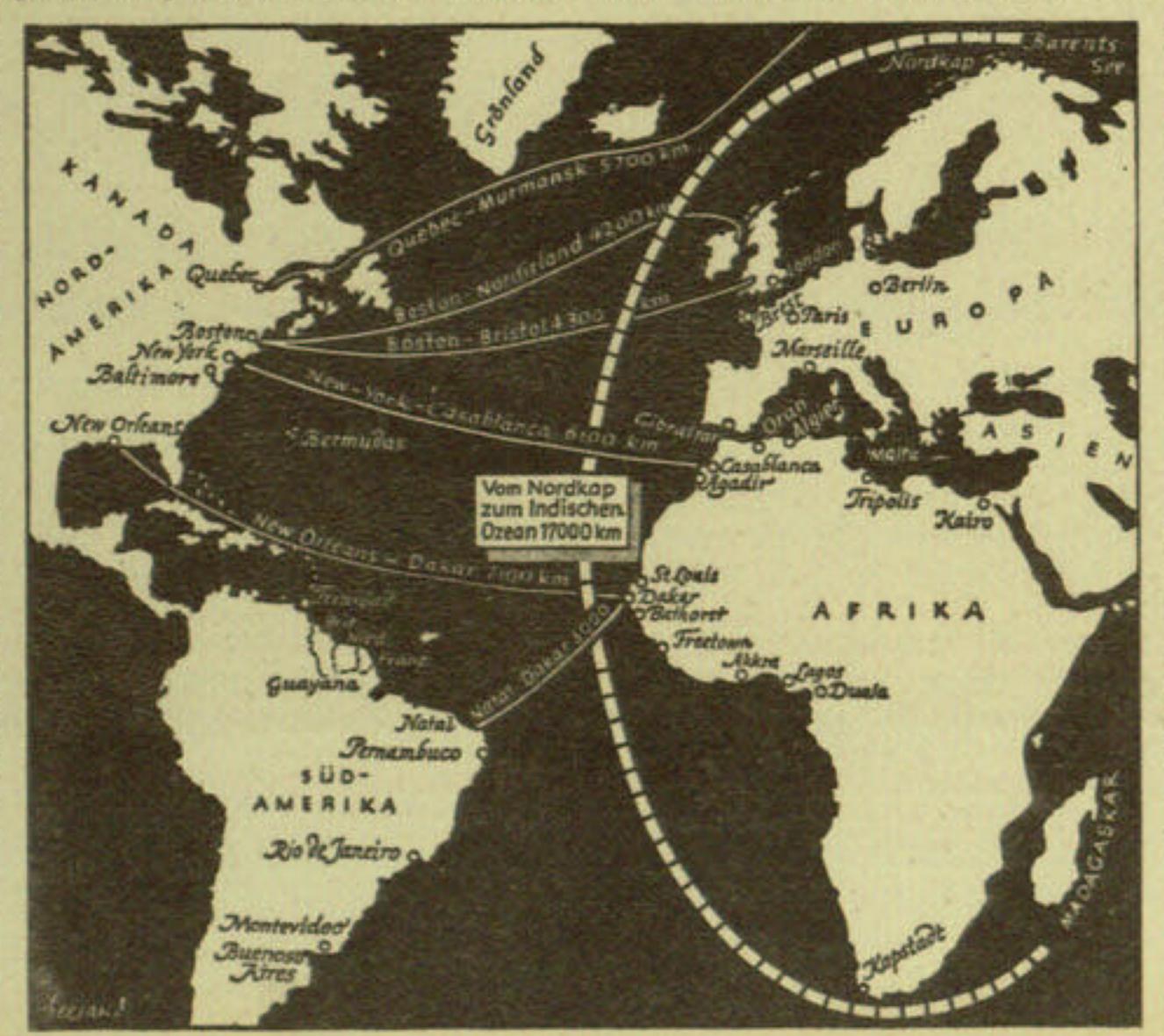
Der Krieg zur See ist der Kampf gegen die Derbindungswege, und die Schlacht auf dem Atlantit ist der Inbegriff dieses Kampses zwischen der westlichen und der östlichen hemisphäre geworden. Die Karte soll einen Eindrud von der Weite des Schlachtseldes vermitteln, das unsere Unterseeboote zu bestreiten haben. Sie fämpsen gleichzeitig in Seegebieten, die voneinander durch riesige Entsernungen getrennt sind. Im Nördlichen Eismeer gilt es, die Transporte für die Sowsetunion abzufangen, im Nordatlantit die britische Inselversorgung zu stören, in den amerikanischen Gewässern Schiffahrtslinien lahmzulegen. Dann müssen vor Afrika die Transporte für die amerikanischen Etappen und im Seegebiet von Kapstadt bis in den Indischen Ozean hinein die Nachschubschiffe

für den Mittleren und Nahen Often verfolgt werden. Eine neue Aufgabe ist nun mit der britische amerikanischen Landung in Französisch-Afrika hinzugekommen. Es klingt fast unwahrscheinlich, daß unsere Unterseeboote immer wiesder zur Stelle sind, wo sie gerade gebraucht werden. Bei allen neu entstehenden Sonderaufgaben geht die eigentliche Schlacht auf dem Atlantik unvermindert weiter, wie die letzte Sondermeldung wieder bestätigt hat.

Man tut gut, die Karte zu studieren, wenn man diese erstaunsliche Leistung begreisen will. Dom Nordsap bis zum Indischen Gzean gilt es, vor die europäisch-afritanische Ländermasse einen Riegel oder besser einen Schirm von 17000 Kilometer Länge zu legen, was natürlich nicht wörtlich zu verstehen ist. In vier Meter Augenhöhe beträgt für den Kommandanten eines Unterseebootes die Entfernung die zum horizont 4,2 Seemeilen. Natürlich sann er auch hinter der Krümmung der

Erdoberfläche noch Schiffsziele ausmachen, deren Aufbauten über den horizont herausragen, wenn der Schiffstörper selbst nicht mehr zu sehen ist. Man kann damit rechnen, daß die 15 Meter hohen Aufbauten, wie Schornsteine oder Masten, eines durchschnittlichen Frachtdampfers bei flarer Sicht auf 12 bis 15 Seemeilen Entfernung zu sehen sind. Eine Rauchwolke wird in Ausnahmefällen auch noch auf 20 Seemeilen ausgemacht werden können. Der Seemann wird aber gewöhnlich schon recht zufrieden sein, wenn er in einem Radius von 20 Kilometern sein mögliches Schlachtseld überblickt. Denn häusig genug, besonders im Nordatlantik, sehen die Witterungsverhältnisse den Gestichtskreis ganz erheblich herab, vom Nebel ganz zu schweigen.

Es wird also niemand erwarten, daß ein Sperriegel von 17000 km Lange auch nur sichtmäßig hermetisch abgeschlossen werden fonnte. In den Schilderungen der Kriegsberichter lefen wir vom Sühlunghalten und vom Ansetzen der Boote zum rudelweisen Angriff. Es ist die Aufgabe der Seefriegführung, ihre Posten aufzustellen und Schwerpuntte zu bilden, wo die jeweilige Kriegslage die besten Chancen eröffnet. Mit welchem Erfolg das nun ichon feit mehr als drei Jahren unter immer wechselnden Bedingungen und in der Eröffnung immer neuer Kriegschauplate geschieht, ist allgemein befannt. Wer auf festem Boden die Sondermeldungen lieft, wird fich bemühen muffen, die befonderen Bedingungen des Seefrieges zu versteben, um auch nur einigermaßen würdigen zu tonnen, was bier auf dem weitesten aller Kriegsschauplate im Kampf gegen den Seind und gegen die Elemente täglich und stündlich geleistet wird. Entn .: Deutsche Allgemeine Zeitung





Hermann Göring

## Zwei Getreue des führers

Zum 50. Geburtetag von Reichemarschall Hermann Göring und Reicheminister Alfred Rasenberg am 12. Januar 1943

Wir haben das gewaltige Blud, doß wir heute eine Vollage. meinschaft find, ein Volf mit einem Willen in den großen Dingen und mit einem Sührer. Tragen wir biefes toftbare But forgfättig in unferen thanben und bewahren wir es, laffen wir niemale bae Dertrauen auf ble fefte Bafis erfcutteen. Dulben wie nie, daß auch nue von irgendeiner Geite die Pleinfte Oprengladung an diefen granitenen Blod ber Vollage. meinschaft gelegt wird. Go beweifen wir der Bett, daß wir unüberwindbar geworden find.

> Reichemarfchali Dermann Göring

Das Ochidial Europas ift das Ochidiai jeder einzeinen europaifchen Nation, und, das durfen wir heute wohl fagen, genau ist umgekehrt das Ochidial etwa Deutschlands als des größten

mitteleuropäischen Staates auch das Schicksal unseres ehrswürdigen Erdteils. Denn ohne die deutsche Wiedergeburt wäre die kommunistische Weile hinsübergeschlagen nach Mittelseuropa, und dann hätte diese Sturmflut nicht mehr haltgesmacht am Rhein ober am Kanal, sondern hätte sich fortgewälzt bis zu den Säulen des Kerfules und hätte eine vieltausendiäherige europäische Gesttung in ihren Weilen begraben.

Alfred Rofenberg , Geftaltung der Idee"



Alfred Rosenberg

Wahres Sührertum gewinnt sich immer die herzen und hirne tämpferisch gesinnter Menschen; es verbindet sich mit ihnen zu fruchtbarer Gemeinschaftsarbeit, zu zufunftsträchtiger Sührerfameradschaft. Zwei Männer vor allem sind es, die als treue Kampfgesährten des Sührers entscheidenden Anteil am Siege der nationalsozialistischen Bewegung, am Durchbruch der nationalsozialistischen Gedankenwelt haben: hermann Göring und Alfred Rosenberg. Beide sind zufällig am gleichen Tage, am 12. Januar 1893, geboren in ihrem Werden, Wollen und Wirken lebendige Zeugen für das gesunde Prinzip nationalsozialistischer Sührerauslese; beide sind traftvolle Dertreter der volks- und staatserneuernden Mission des Nationalsozialismus, hervorragende Exponenten der Gestaltungstraft und des Tatgeistes der nationalsozialistischen Revolution.

hermann Göring, der in Rosenheim/Obb. geborene Weitfale, bat fich als Mann der Cat, des entschlossenen Zupadens, der überwältigenden politischen und organisatorischen Ceistungen erwiesen. - 3m Jahre 1922 findet er gum Sührer; er verpflichtet fich ihm durch handschlag. Am 9. November 1923 wird er an der Seldherrnhalle ichmer verwundet, aber von feiner grau Karin und treuen Kameraden über die Grenze in Sicherheit gebracht. Nach feiner beimtehr (1926) steht er sofort wieder in porderfter gront; 1928 wird er in den Reichstag gewählt; bald spielt er die parlamentarische Klaviatur meisterhaft gegen die Demofratie selber aus. - Nach dem 30. Januar 1933 wird aus dem politischen Kämpfer der Staatsmann und Soldat. Unnachsichtig greift er durch, wo es notwendig ist. Als Reichstagsprasident, als preußischer Ministerprasident trägt er entscheidend dazu bei, die innere Uneinigkeit, den Klassentampf, das gesamtdeutsche Chaos zu überwinden. Er - der lette Weltfriegstommandeur des Jagdgeschwaders Richthofen, der "Pour-le-mérite-Crager" - wird Schöpfer und (1935) Oberbefehlshaber der neuen sieghaften deutschen Luftwaffe. 3m Jahre 1936 ernennt ihn der Sührer zu seinem Beauftragten für den Dierjahresplan jur Sicherung der deutschen Robstoffversorgung; die wirtschaftliche, por allem rohstoffmäßige Unabhängigteit Deutschlands vom Ausland, der Zusammenbruch aller feindlichen Blodadehoffnungen find die fichtbaren Erfolge, die in den gewaltigen Leistungen der deutschen Kriegsproduftion ihre stolze Kronung erfahren haben. Es wurde zu weit führen, alle Amter und Aufgabengebiete bier anzuführen, die hermann Goring dem Dertrauen des Suhrers verdanft. Seine Derdienste als Seldherr bat der Subrer durch feine Ernennung zum Reichsmarichall ehrenvoll gewürdigt.

Reichsmarschall Göring ist aber nicht nur Staatsmann, Soldat und Organisator; er ist Freund und Kamerad aller fämpsenden Soldaten, aller schafsenden deutschen Menschen. Das klingt immer wieder in seinen Reden auf, in denen er nicht nur die großen Probleme der Zeit erörtert, sondern auch an die kleinen Dinge des Lebens, des Kriegsalltags rührt. Er hat ein herz für die Wünsche und Sorgen unseres Volkes. — Der deutschen Frau und Mutter aber fühlt er sich besonders eng verbunden. Seine im Jahre 1931 verstorbene Frau Karin ist ihm nicht nur Lebense, sondern auch Kampsgefährtin gewesen. Auch heute sindet er bei Frau und Kind sene seltenen Stunden glüdhafter Entspannung, deren auch der nimmermüde Aktivist, der rastlos tätige Geist von Zeit zu Zeit bedarf.

Alfred Rojenberg, der in Reval geborene Baltendeutiche, tritt nur felten in den Blidpuntt der Offentlichkeit. Und dennoch - auch er ift nicht nur Theoretiter von überragender Bedeutung, sondern Catmenich, politischer Kampfer für Sührer und Dolt. - Schon 1919 hat Rosenberg zu Adolf hitler gefunden. Mit dem Sührer gemeinsam hat er die erfte Programmidrift der Partei, "Wesen, Grundfäße und Ziele der USDAD.", ausgearbeitet. In unermudlicher Weiter arbeit richtet er dann jenes gewaltige Gedantengebaude auf, das in seinen Büchern, Auffägen und Schriften, por allem im "Mythus", seinen Niederschlag gefunden, als nationalsozialistische Weltschau Millionen wahrheits- und freiheitsliebender Menschen entflammt und das geistige Gesicht unserer Generation neu geprägt hat. Das Ziel dieses streitbaren Rufers ift die Befreiung deutschen Geistes und deutscher Seele aus artfremden Sesseln, die Uberwindung des judiichen Materialismus, die Ausrottung der bolichewistischen Dolterpest. Seine Leistung auf dem Gebiete weltanschaulicher Klärung und Zielsetzung ift vom Sührer dadurch anerkannt worden, daß er Reichsleiter Rosenberg (1934) gu seinem Beauftragten für die Lbermachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Erziehung und Schulung der USDAP, ernannt hat.

Als politischer Soldat des Sührers hat Alfred Rosenberg immer wieder im pordersten Treffen gestanden. 1922 ist er in Koburg dabei, 1923 im Bürgerbräuteller und an der Seldherrnhalle; neben ihm fällt der Parteigenosse Körner, Diele Jahre lang fährt er als hauptschriftleiter des "Döltischen Beobachters" den Seinden der Bewegung und des deutschen Doltes mit scharfer, tompromihloser Seder in die Parade; er begründet die Weltbedeutung des nationalsozialistischen Kampsblattes. 1930 wird er in den Reichstag gewählt, 1933 ernennt ihn der Sührer zum Leiter des Außenpolitischen Amtes der NSDAP., und 1941 erfolgt seine Berufung zum Reichsminister für die besetzten Ostgebiete. Über alle Tagesaufgaben hinweg aber bleibt Alfred Rosenberg immer der Mitgestalter und hüter der Idee, aus der die nationalsozialistische Tat geboren wird.

Im Rahmen seiner Weltschau kommen auch die deutschen Frauen, die "in das Gesamtleben des Dolkes hineingehören", zu ihrem Recht; er verweist sie auf die Quellen ihrer Kraft, ihrer Wesensart, ihrer wahren Bedeutung für Dolk und Reich. Im "Mythus" lesen wir darüber folgenden schonen Satz:

"Dem gegenüber vertritt die Srau eine Welt, die in ihrer Schönheit und Eigenart der des Mannes nicht nach, sondern ebenburtig gegenübersteht."

Was aber Reichsmarschall Göring und Reichsminister Rosenberg dem deutschen Dolte so nahebringt, was ihnen im herzen aller ein unvergängliches Dentmal errichtet hat, das ist ihre unwandelbare Treue zum selbstgewählten Sührer, ihre Treue über alle Not und alle Sährnis hinweg. Diese beiden Männer haben sich in frühester Kampszeit dem Sührer und seiner Bewegung verschrieben, beide sind hinter der nationalsozialistischen Sahne marschiert und haben dazu beigetragen, daß sie heute über ein freies, wehrhaftes und zufunftsgläubiges Großdeutschland flattern fann. Ihr leuchtendes Beispiel sei deshalb für uns alle immerwährende Derpssichtung.



# Deutsche frauen

Denkt ausnahmstos, Mann und Weib, nur daran, daß in diesem Krieg Sein oder Nichtssein unseres Volkes entschieden wird. Und wenn Ihr das begreift, dann wird seder Gedanke von Euch und sede Kandlung immer nur ein Gebet für unser Deutschieden land sein. Adolf kitter am 8. 11. 42

Wohl ift vom ersten Cage dieses Krieges an davon die Rede gewesen, daß er totalen Charafter trage; es hat tropdem langer als zwei Jahre gedauert, bis dies allgemein begriffen werden tonnte. Das trifft besonders für uns grauen 3u. Die Einstellung auf die Rationierung mit ihren Solgen und Nebenericheis nungen, die für die grauen das erfte entscheidende, alle treffende Zeichen diefer angefündigten Cotalität war, wurde mit jener Sachlichkeit vollzogen, für die man das nun abgebrauchte Wort Selbstverftandlichkeit zu verwenden pflegt. Nach den ersten Angsten, die der Erinnerung an den Weltfrieg entsprangen, wurden auf diesen Teil der Kriegführung von den grauen lange Zeit feine Gefühlsbewegungen mehr verschwendet. Das Notwendige vollzog sich im Rahmen prattischer Erwägungen. Die Rube, mit der dies vonstatten ging, läßt leicht übersehen, daß sich bier zum ersten Male ein großer Teil des Doltes, wenn auch ganglich unbewußt, mit dem Krieg als Zustand abfand. Bewußt wurde es den Stauen erst im Caufe dieses letten Jahres, daß der Krieg ihr Leben von Grund auf wandelt, und daß sie eine Einstellung finden muffen, die mit längeren Zeitraumen rechnet. Das entscheidende Merkmal für fie in dieser Entwidlung war die inzwischen monates, wenn nicht jahrelang währende Trennung pon den Mannern und Sohnen und die stete Sorge, die fie feitdem um fie tragen.

In der Zeit der Zeldzüge tam dieser Drud für die Gesamtheit der Frauen nicht voll zur Auswirtung, weil die meisten Soldaten aus der Gesahr waren, ehe die zeitliche Besorgnis seelisch verarbeitet werden konnte.

Nun ist dies anders geworden. Und dies gibt dem Jahr 1942 seine Schwere, hinter der alle anderen wachsenden Bedrängnisse zunehmende Dersorgungsschwierigkeiten, vermehrte Arbeitsansorderungen, verstärtte Luftbedrohung, die in ihrer Lästigkeit nicht verkannt werden zurücktreten. Die seelische Beanspruchung der Frauen war im letzen Jahre hart; aber dort, wo sie gemeistert wurde, und das geschah in den weitaus meisten Fällen, segensreich. Es war der Weg, auf dem die heimat der Front solgte und ihr das Bewußtsein der Jusammengehörigkeit gab, das vorn mehr bedeutet als die Worte besagen, die zu den Angehörigen zurücksinden. Es darf und soll aber nicht übersehen werden, daß dieser Vorgang viel Kraft sordert und auch tostet, die der einzelne sein Schickal angenommen hat. Mit dem Krieg absinden muß sich sede Frau allein, wenn die Gemeinschaft auch ihre hilfe anbietet.

Weil dieser Dorgang kein Massenprozeß ist, berührt die allgemeine haltung, zu der sich die deutschen Stauen in diesem Jahr gefunden haben, so tief. Es liegt den Stauen sehr sern, darin eine staatspolitische Leistung zu sehen. Deshalb bleibt sie es aber doch und wird glüdlicherweise gerade von der Sront auch so empfunden. Der Soldat hat ein geschärftes Empfinden für diesen Kräfteaustausch, obwohl er ebensowenig darüber spricht wie über seine eigene Auseinander-

Die seelische Krafthingabe der Frauen verdient wegen ihres absoluten Dorranges zuerst eine Erwähnung, denn in diesem Stadium des Krieges dürfen wir auch bei den Frauen die Capferteit vor der Arbeitsleistung messen. Die meisten Frauen können sich sowieso auf beide berusen, weil der Krieg sür sie hier teine Scheidung vorgesehen hat. Es wurde ihnen diesmal nicht einmal der Beweis der rein physischen Capferteit erspart, seitdem die seindlichen Flugzeuge die Schlacht in die heimat tragen. Dürfen wir dort, wo sich die besondere frauliche Form der Capferteit zeigt, von Bewährung sprechen, also von etwas, was bei aller Schwere doch erwartet werden durfte, so verdient das entschlossene Jupaden bei Lustangriffen und der unansechtbare Mut der Frauen in den Bombennächten die höchste Anertennung, so wie sie in der Gewährung von Kriegsverdienststreuzen auch an Frauen, für die sie ursprünglich nicht gedacht waren, ihren Ausdrud sindet. Keine Auszeichnung und tein Cob macht allerdings den Derlust des heims leichter. hier hilft weder Jureden noch humor, sondern nur echte Capferteit und ein unbeugsamer Wille.

Sordert der Krieg fo von den grauen eine seelische Widerstandstraft, die stärtsten Einwirfungen standzuhalten vermag, so wachsen mit seiner Dauer auch die Ansprüche an Dielfalt und Intensität der fraulichen Arbeitsleistung. Es gibt taum ein Lebensgebiet, auf dem der Krieg den Frauen nicht vermehrte Arbeit gebracht hatte. Dorweg sollen die Leistungen erwähnt werden, die, weil sie allgemeiner Natur sind, ebenfalls leicht übersehen werden tonnen. Die triegsbedingten Einschränkungen treffen die Frauen in ihrem häuslichen Arbeitskreis immer ernster. Arbeitslast und Derantwortung machsen. Beide verlangen nicht nur eine zunehmende forperliche, sondern vor allem auch eine größere geistige Leistung. Je geringer Zuteilungen und Vorrate werden, desto mehr bedarf es des Planes, um das Dorhandene so zwedmäßig einzuseten, daß der Gefund erhaltung der Samilie Genüge getan werden tann. Jede grau und Mutter hat es als ihre besondere Kriegsleiftung betrachtet, durch Einsatz aller vorhandenen Mittel die Blodade zu ihrem Teil unwirtsam zu machen. Diese ihre volkswirtschaftliche und volksbiologische Leistung steht heute ichon boch zu Buch, wenn fie auch erft nach dem Kriege voll abzuschätzen sein wird. Jahlenmäßig spricht dieser Dorgang sich bis zu einem gewissen Grade in der Beratungsarbeit der US. Frauenschaft aus, wobei besonders bezeichnend ist, daß die deutsche Frauenorganisation ihre Einrichtungen immer stärker entwidelte, daß fie von den grauen aber noch mehr in Anspruch genommen wurden, als dieser Erweiterung entsprochen batte. So gablte man 1940







- 1 Die Straßenbahnschaffnerinnen haben sich im öffentlichen Verkehr vorzüglich bewährt. Aufn.: Ostwald
- 2 Die rege Nachfrage der Hausfrauen nach Rezepten und Beratung
  beweist immer wieder die Unentbehrlichkeit der überall imReich eingerichteten volkswirtschaftlichen
  Beratungsstellen der NS.-Frauenschaft. Aufn.: Senckpiehl
- 3 Die NS.-Frauenschaft bringt in großen Kübeln Essen in eine von einem Fliegerangriff betroffene Stadtrandsiedtung. Aufn.: Ostwald
- 4 Viele fleißige Hände sorgen in den Tausenden von Nähstuben der NS.-Frauenschaft dafür, daß nichts verkommt. Aufn.: Bethke
- 5 Während der Erntezeit wird jede freie Minute von alt und jung ausgenutzt, um der Bäuerin bei der sachgemäßen Verwertung der Ernte zu helfen. Aufn.: Purzer



## im vierten Kriegsjahr

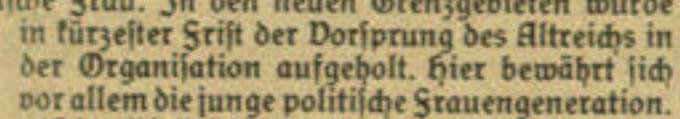
202 hauswirtschaftliche Beratungsstellen des Deutschen Frauenwerkes mit 468000 Besuchern und 587000 Anfragen, 1941 – 333 Beratungsstellen mit 939000 Besuchern und 1995000 Anfragen. Bis heute hat die Jahl der Beratungs-

stellen 350 erreicht. Die Lehrgange des Mütterdienstes finden ebenfalls steigenden Zuspruch.

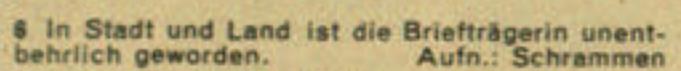
So enticheidend wichtig für die Jufunft unseres Dolfes gerade diese Arbeit der Frauen ist, so denken wir doch an etwas ganz anderes als an die Samilienaufgaben, wenn wir vom Fraueneinsat im Kriege sprechen. Dor unseren Augen tauchen vielmehr die Millionen auf, die sich im Morgengrauen in Stadt und Cand an die Arbeit begeben. Jede Bäuerin ist sich heute bewußt, daß sie auf einem Polten von äußerster Derantwortung steht. Durch Anspannung aller Kräfte erzielt sie Leistungssteigerungen, die in früheren Zeiten weit über ihre Dorstellungen hinausgegangen wären. Solange sie es irgend vermögen, halten handwerter und Kausmannsfrauen den Betrieb des Mannes aufrecht. Die wertfätigen Frauen bilden heute eine geschlossene Gemeinschaft, die bereit ist, alle ihre Kräfte einzusehen, wenn die Notwendigteit dies fordert. In Anertennung der unvergleichlichen Leistungen der wertfätigen Frauen schentte der Führer im vergangenen Jahr ein neues Mutterschutzgeseh. Das Geseh vom 1. Juli 1942 ist ein Beweis dafür, daß der Nationalsozialismus auch in Notzeiten, in denen das Lehte gesordert werden muß, nicht geneigt ist, von grundsählichen Ansichten abzugehen, denn Deutschland gab seinen Frauen in Zeiten angespanntester Arbeitslage das vorbildlichste Mutterschutzgeseh der Welt.

In dem Maße, wie die Arbeitsleistung in ländlichen und gewerblichen Betrieben stieg, wuchs auch die Einsatzeitschaft der Frauen, denen die äußeren Umstände und die Samilienverhältnisse eine Aufnahme außer häuslicher Arbeit verbot. Das große Sammelbeden für diese Frauen ist die Nachbarschaftshilfe der NS. Frauenschaft. Mit der wachsenden betrieblichen Arbeitsleistung muß die ehrenamtliche parallel laufen, denn vieles fußt auf diesem ständigen

Ausgleich. Wohl sind wir der Ansicht, daß immer noch viel mehr geholfen werden muß, doch beweisen die Jahlen das sprunghafte und dann stetige Angieben der ehrenamtlichen hilfe. Dor dem Kriege gab es 200000 Nachbarichaftshelferinnen, am Ende des ersten Kriegshalbjahres waren es 1 Million. Ende 1941 3,5 Millionen, heute gablen wir über 4 Millionen Nachbarschaftshelferinnen. Bei den Einzelleistungen ist die Entwidlung entsprechend. Auch hierfur einige Beispiele. Im haushalt finderreicher Mütter halfen 1940 - 240 000 Frauen, 1941 - 923 000 Frauen, 1942 rund 1 Million Frauen etwa 20000000 Stunden. Im haushalt werktätiger Frauen betätigten sich 1940 - 120 000 Frauen, 1941 - 436 000 Frauen, 1942 - 500 000 Frauen etwa 12000 000 Stunden. Arbeitsplatablose von drei bis sechs Wochen führten 1940 - 19000 Frauen, 1941 - 56000 Frauen, 1942 - 71000 Frauen etwa 3500000 Stunden zugunsten werktätiger Frauen durch. Für den bäuerlichen haushalt stellten sich 1940 - 421000 Frauen, 1941 - 522000 Frauen, 1942 - 700000 Frauen etwa 21000000 Stunden zur Derfügung, außerdem halfen bei grubjahrsbestellung und Ernte 1910 - 1300000 Srauen, 1941 - 1400000 Srauen, 1942 - 1600000 Srauen 61000000 Stunden. Bei den Geschäftsfrauen, Behörden und friegsbedingten Dienststellen tamen 1940 -224000 Frauen, 1941 - 440000 Frauen, 1942 - 1300000 Frauen 28000000 Stunden zum Einfat. In den rund 24000 Mähstuben des Deutschen Stauenwerkes zählten wir 1940 - 385000 Frauen, 1941 - 1500 000 Frauen, 1942 - 3500 000 Frauen mit etwa 33000 000 Stunden. Genäht wurde für das Rote Kreuz, für die USD., für den Reichsluftschutzbund und an erster Stelle für die Wehrmacht. So wurden allein 1941 für die Wehrmacht 3716000 Stud genaht und 5463000 Stud gestopft und geflidt. Im Juli-August 1942 waren allein 160 000 Frauen 1 100 000 Stunden bei der Wiederinstandsetzung der Wollsachen aus der Wintersammlung beschäftigt. 1942 waren 300 000 Frauen in den Küchen der Wehrmacht 3500 000 Stunden beschäftigt. In Cazaretten halfen 530000 Frauen. Sur den Bahnhofsdienst wurden 1942 rund 500000 Frauen etwa 5500000 Stunden abgestellt. Über 60000 Slidbeutel wurden im Laufe des Jahres für überarbeitete Landfrauen und Werktätige fertiggestellt. Im ganzen haben in diesem einen Jahre fast 10 Millionen Frauen 200 Millionen Stunden geholfen. Diese Jahlen geben ein Bild von der Frauenreserve, die im Rahmen der deutschen Frauenorganisation für alle galle zur hand ift. Einige Beispiele sollen diese Bereitichaft beleuchten. Es sei erinnert an die Sammlung und herrichtung der Woll- und Wintersachensammlung, mit denen die Frauen das Jahr begannen. Im Sommer haben sie dieselben Sachen jum zweitenmal in die hand genommen, um fie für einen neuen ruffischen Winter wieder bergurichten. Es sei bier ermabnt die Patetattion für die Urlauber, in deren Dienst täglich hunderte von grauen mit Paden beschäftigt find. Gerade diese Attionen beweisen, daß die deutschen Stauen allen Sonderanforderungen gerecht zu werden vermögen. Sie bewältigen mit großer Sicherheit, wenn auch in hartestem Einsatz, alles, was der Krieg ihnen abverlangt. Sie find darüber hinaus ichon zu ihrem Teil auf das tommende Friedenswert ausgerichtet. Im Often und Westen, überall dort, wo deutscher Boden unter deutsche Derwaltung zurudkehrte oder fremdes Cand deutscher Sührung bedarf, steht heute auch die deutsche grau. In den neuen Grenzgebieten wurde



Die Dielseitigkeit der deutschen Frauenleistung im Krieg macht es fast unmöglich, sie vollständig zu schildern. Es wird immer 
vieles zurücktreten und auch einiges vergessen werden. Die Tatsache, daß sich die 
Frauen über alle Erwartungen hinaus bewährt haben, wird aber niemals mehr zu 
übersehen sein. Der einzelnen Frau mag das 
ziemlich gleichgültig sein, für die Gesamtheit 
ist diese Tapferteit und Arbeitsleistung gegenwärtig und zufünftig von unabsehbarer Bedeutung. Dr. Magda Menzerath



7 Bei der Verwundetenbetreuung sind überall die Frauen der NS.-Frauenschaft, sei es in den Lazaretten, den Zügen, auf Schiffen, hilfreich tätig. Aufn.: Ostwald

8 In den Rüstungsschmieden arbeiten in treuester Pflichterfüllung unzählige deutsche Frauen. Aufn.: Senckpiehl

9 Auch bei der Kartoffelernte haben die Frauen überall im Reich fleißig geholfen.

Aufn.: E. Schwandt 10 Zur Entlastung der Bäuerinnen und Arbeiterinnen haben zahlreiche Frauen der NS.-Frauenschaft in Stadt und Land es übernommen, die flickbedürftigen Kleidungsstücke in Ordnung zu bringen.

Aufn.: Ostwald











Schwester M. Sch. wirkt seit 32 Jahren in ihrem segensreichen Beruf. Aufnahme: Purper

### Mütterliche Bejahung des Lebens

Der Auftrag unserer Zeit an das Schwesterntum

Die Jahre der Wandlung haben auch im
Schwesternberuf Mens
ichen seden Alters einer
Umformung unterzogen
und dem hohen Berufssethos der Schwester, das
auf den ewig gültigen Werten hilfsbereiten
Frauentumes beruht, das
Gepräge einer neuen
Gorderung gegeben.

Sie hat die Schwester aus den stilleren Buchten und Userbereichen des Lebens mitten hineingestellt in seine stärtste Strömung und sie- zwar auf ihr frauliches Gebiet besichränft, aber unter der gleichen Zielsehung zum Kameraden des fämpfens den Mannes gemacht.

Uberall an den Brennpuntten des Zeitgeschehens (von der pflegerischen Betreuung der Wehrmacht in diesem Zusammenhang abgesehen), überall, wo unser nationales Schickal in seine entscheidenden Phasen eintritt, steht auch die Schwester: Bei der Rückgewinnung deutscher Reichsgebiete, bei den Umsiedlungsaftionen und wo immer im Machtbereich der deutschen Wehrmacht Dolfsdeutsche der Betreuung des Mutterlandes bedürfen. Man spürt eine neue Kraft, die die Menschen dieses Berufes zu solch ungewöhnlichen Leistungen besähigt, eine Kraft, die jedoch nicht nur auf den großen geschichtlichen Schauplägen unseres völfsischen Lebens wirksam ist, sondern die Schwestern ebenso erfüllt in den abgelegenen Wirtungstreisen ländlicher Gemeinden tief im Schutz des Reiches, an Krankenbetten und Kinderwiegen.

Man ahnt, daß sie auch hier in einem neuen Auftrag stehen. In einem Auftrag unserer Zeit, der verlangt, über die gewissenhafte Pflichterfüllung in akuten Einzelfällen hinaus auf den herzschlag des gesamtdeutschen Lebens zu lauschen. Das ist es, was wir als hervorstechendes Kennzeichen der Aufgabe unserer Schwestern empfinden; Eine mütterliche Besahung des Lebens, die das ganze Dolf zu umfassen such auch wenn sie praftisch auf einem begrenzten Arbeitsetzeis beschränft bleibt.

Die Pflege des Kranken ist dabei der unmittelbare Ansatpunkt eines Wirkens, das aus dem natürlichsten fraulichen Instinkt heraus sich dem Dienst an der Gemeinschaft und der Erhaltung ihrer Gesundheit verschreibt. Bewußt haben wir in allen Fragen der menschlichen Betreuung die Gesundheitsfürsorge in den Dordergrund gestellt, die sich mit dem Gedanken der Dorsorge über den Kreis der Kranken und hilfsbedürftigen hinaus, an die Gesamtheit des Dolkes wendet.

Inniger denn je ist nun die Berührung mit dem Lebensbereich der Frau und Mutter. Wie sie in ihrem fleinsten Kreise den Lebensfunken schürt und sich dabei ihrem Dolfe verantwortlich fühlt, so hütet heute auch die Schwester, überall wo sie hingestellt wird, unser tostbarstes Gut: die Lebens- und Schaffenstraft unserer völkischen Gemeinschaft.

Ein äußeres Ereignis vor einigen Monaten gab zu solchen Uberlegungen besonderen Anlaß.

Die Gründung des US.-Reichsbundes Deutscher Schwestern am 21. April d. 3. war nicht nur eine Derbesserung in organisatorischer hinficht, fie bedeutet auch eine stärkere Durchdringung im Sinne der ideellen Zielsetzung und alles in allem eine Steigerung der Leistungstraft. Daß diefer Dorgang fich mitten im Kriege abipielt, darf nicht verwundern. Bisher find durch jede Kriegszeit und ibre harteren Sorderungen fur das deutsche Schwesternweien neue Ertenntnisse gewonnen worden. Wenn die Entwidlung durch den Zusammenschluß der MS. Schwesternschaft und des Reichsbundes der Freien Schwestern und Pflegerinnen diesmal einen besonders großen Schritt getan hat, so hangt das mit der ungeheueren Ausweitung unseres gesamten Lebensbereiches durch den Kriegs. verlauf unmittelbar zusammen. Wir wissen heute bereits, daß für Jahre und Jahrzehnte alle Fragen der Menschenführung zu Gesunderhaltung und richtiger Lebensweise wichtiger sein werden denn je. Don dieser Sorderung wird die Schwester gang besonders mitbetroffen. Sie wird in jedem Salle, in welchem Wirtungstreis es auch sein mag, als die geschulte und verantwortliche Sachtraft im Reichsgebiet, wie auch in den Siedlungen außerhalb, die Derantwortung für den gesunden Lebensablauf tragen muffen. Sie wird durch untadelige Arbeit wie auch durch menschliche haltung Dorbild fein. Sie wird ichlieglich durch ihre Schwesternarbeit deutsche Kultur und deutsche Derläglichkeit weit hinaustragen.

Wer das alles überdenkt, wird verstehen, wie wichtig diese Zusammensassung der Kräfte war. Es liegt auf der hand, daß durch den erfolgten Zusammenschluß große praktische Dorteile gewonnen wurden. Die einheitliche Sührung der gestamten Schwestern ermöglicht vor allem den zwedmäßigsten Einsat aller Kräfte. Während es bisher unvermeidlich war, daß durch die Abgrenzung der Aufgabengebiete für besondere Aufgaben über die gerade hierfür geeigneten Menschen nicht verfügt werden konnte.

Bekanntlich wurde Oberbefehlsleiter hilgenfeldt mit der Leitung des neuen Reichsbundes Deutscher Schwestern e. D. beauftragt. Alle Fragen der Gesundheitsführung, der beruflichen Ausbildung und des Einsates liegen in den händen des Reichsgesundheitsführers Dr. Conti. Sehr wesentlich für eine Durchdringung des ganzen Schwesternwesens wurde eine erstmalige gemeinsame Schulung aller führenden Schwestern — ihre Jahl beträgt etwa 800 —, die jest nach einem Jahr abgeschlossen ist.

Insgesamt umfaßt der neue Reichsbund rund 50000 Kranten-, Sauglings-

und Nervenpflegerinnen.

Es ist bekannt, daß wir einen großen Mangel an Schwestern haben, der durch den sozialen Aufbau in den neuen Gebieten von Tag zu Tag fühlbarer wird. Auch für diese Sorge war der Zusammenschluß wesentlich.

Sur junge Menschen, die sich dem Schwesternberuf widmen wollen, wird er die Wahl des Berufsweges erleichtern. Immer bestehen aber bleibt die eine Frage: ob sie sich dieser großen völkschen Aufgabe werden widmen können. Immer nur die besten werden sich zu diesem fraulichten aller Frauenberufe entsichließen können. Sie wissen, daß manches, das er zur Pflicht macht, vielen als Derzicht und nur den wirklich Berufenen als Erfüllung erscheint. Sie wissen aber auch, daß, wenn sie ihn in seinen grundlegenden Forderungen besahen, er ihren Sähigkeiten mit einer Dielfalt der Wirkungsmöglichkeiten entgegenkommt, die ihresgleichen such nicht zulest der Fähigkeit, an führender Stelle weitreichende Derantwortung zu tragen, und daß letzten Endes der kleinste wie der größte Wirkungskreis als schönsten Dank das Bewußtsein schenkt, dem Dolke so gedient zu haben, wie es eine Frau außerhalb der Samilie wohl nicht besser tun kann.

### Elternversorgung und Elterngabe

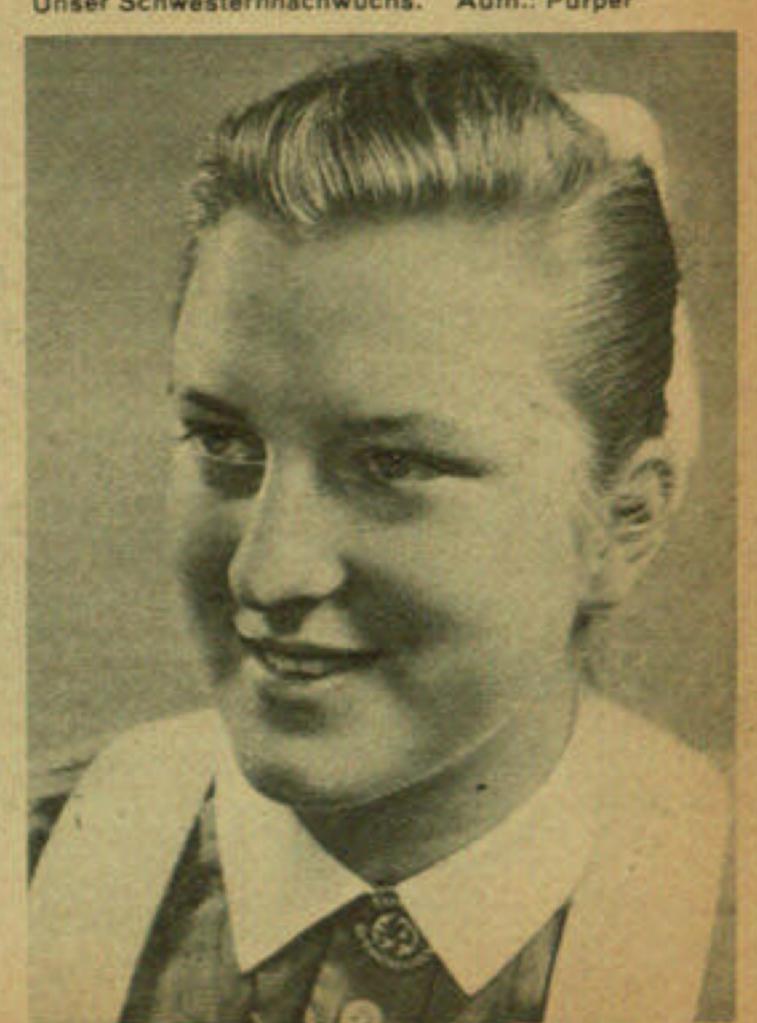
#### 1. Elternperjorgung.

Die Eltern verstorbener Soldaten erhalten für die Dauer der Bedürftigkeit auf Antrag Elterngeld oder Elternrente und Zuschuß zur Elternrente, wenn sie erwerbsunfähig lind. Ein Erlaß des Oberkommandos der Wehrmacht macht die Gewährung der vorgenannten Bezüge deshalb davon abhängig, daß die Eltern nach dem Urteil des Arbeitsamts dem Arbeitseinsah nicht zur Derfügung stehen. In Anlehnung an den für die öffentliche Sürsorge geltenden Grundsah, daß die hilfe der Allgemeinheit nur dann und nur insoweit einseht, als der hilfsbedürftige sich nicht aus eigenen Mitteln und aus eigener Kraft zu helfen vermag, wird auch von den Eltern eines verstorbenen Soldaten unter gewissen Doraussehungen die Derwertung ihrer Arbeitsfraft verlangt.

Die Entscheidung darüber, ob ein Elternteil dem Arbeitseinsatz zur Derfügung steht, d. h. ob ihm die Annahme einer Arbeitsstelle zugemutet werden tann, trifft das für den Wohnort des Elternteils zuständige Arbeitsamt. Es muß in einem Gutachten zu dieser Frage Stellung nehmen. Dabei darf es keinen Drud auf den Elternteil ausüben und ihn nicht zwingen, gegen seinen Willen Arbeit anzunehmen. Lehnt der Elternteil trotz vorliegender Arbeitssähigkeit die Annahme einer Arbeitsstelle ab, so hat sich das Arbeitsamt darauf zu beschränken, dies in seinem Gutachten festzuhalten. Andererseits soll das Arbeitsamt dem Elternteil behilflich sein und beratend zur Seite stehen bei dessen

eigenen Bemühungen, einen geeigneten Arbeitsplat zu finden, der ihm nach den porliegenden besonderen Derhaltnissen gugumuten ift. Wenn ein Elternteil trog Arbeitsunfähigfeit oder trog bestehender personlicher Bindungen (3. B. durch Erziehung von Kindern oder Pflege des anderen Elternteils u. dgl.) eine ftunden= oder tageweise Beichaftigung aufgenommen hat, fann das Arbeitsamt aus diefer freiwilligen Arbeitsleiftung nicht die Schlußfolgerung gieben, daß der Elternteil arbeitsfähig ift und dem Arbeitseinsat gur Derfügung fteht.

Es gibt nun eine Reihe von Sällen, in denen das Arbeitsamt nicht tätig zu werden braucht, Unser Schwesternnachwuchs. Aufn.: Purper



### Die Machtwache

Auf dem letten Absat der breiten Schulhaustreppe muß sie einen Augenblick ausruhen. Sie hat frisches Eis geholt für den plötlich schwer Erfrankten auf Jimmer 34. "Eis, Schwester, immer wieder Eispackungen, mehr können wir im Augenblick nicht tun . . ." Und Schwester Gertrud war ein ums andere Mal den langen Gang und die zwei Treppen hinunter und wieder herausgehett.

Jest spürt sie den Tag. Die Süse schmerzen. Mit Mühe schafft sie noch die letzten Stusen. Der lange hochgewölbte Gang wirtt durch das sahle Dedenlicht noch endloser. Schwester Gertrud schleppt sich, die Knie versagen fast den Dienst. Die allerletzte Tür ist es, abgesondert von den übrigen Diphtheries verdacht!

In der Mitte des Ganges ist in ein halbrund der Mauer ein kleiner Brunnen eingebaut. Eine Entenfamilie aus Muschelfalt thront selbstgefällig obenauf. Seit die Kinder in ein anderes Schulhaus umzogen, um hier verwundeten und kranten Soldaten Platz zu machen, läuft der Brunnen nicht mehr. Aber er erwedt jedesmal Erinnerungen an die eigene Schulzeit. Das war auch so ein altertümliches Gebäude mit dichen Mauern, und in einer tiefen Nische sach der Brunnen-Srosch und spie unaufhörlich einen feinen Wasserstrahl aus. Daran muß Schwester Gertrud immer wieder denken. Welche Lust war es damals, die langen Flure entlang zu sausen, ohne jemals zu ermüden. Das war vor gut vierzig Jahren heute ist sie die Mutter von drei Söhnen, die im Selde stehn, und die langen Wege werden schon zur Last.

Das Eis hat auch diesmal Linderung gebracht. Schwester Gertrud hat den Kranken noch einmal die Kissen geglättet und alles für die Nacht zurechtgestellt. Damit ist ihr Dienst hier beendet. "Gute Nacht, herr Leutnant!" Da hebt der junge Offizier seinen sieberroten Kopf. Er will noch etwas sagen, will ihr danken, aber er kann es nur noch unverständlich flüstern.

Die Stationsschwester ist eingetreten. Sie steht mit ernster Miene vor dem jungen Ceutnant, der ihr schon den ganzen Tag Sorgen gemacht hat. Don seiner Derwundung war er geheilt, als man ihn plötslich des Morgens in einem Zustand antras, der das Schlimmste besürchten ließ. Er hat zwar sofort das Serum betommen, aber geschah es noch rechtzeitig? Aus langer Ersahrung tennt sie das Bild dieser tücksichen Krankheit, die wie ein Würgegriff den hals umklammert. Eis, Eis . .! Sie sieht zu Schwester Gertrud. Nein, die kann es nicht mehr. Die andere Schwester ist plötslich erkrankt. Sie selbst hat in den letzten drei Nächten bei einem Operierten gewacht. Man ist hier nicht eingerichtet auf Schwerkranke, und sie zu verlegen ist nicht immer gleich möglich.

"Ich werde immer mal nach ihm seben", sagt Schwester Gertrud. Ihre Stimme klingt gezwungen. Sie ist müder, als sie zugeben möchte. "Sie werden aber nicht aufwachen", zweiselt die Stationsschwester. "Doch, wenn ich will . . ." Das klingt so überzeugend, wie nur eine Mutter sprechen kann.

Die Nacht hat begonnen. Der Carm im haus ist verstummt. Nun erst, in den ersten drei ruhigen Minuten nach einem langen Tag, sühlt Schwester Gertrud die bleierne Schwere der Glieder. Jest sich ausstreden und schlafen aber sie bleibt. Sie fann nicht sortgehen. Als sie einen Stuhl ans Bett gezogen und sich neben den Kranken gesett hat, greift eine heiße hand nach der ihren, und sie spürt einen leisen Druck. Ein sonderbares Gefühl sieigt in ihr auf. Junge denkt sie und sieht plössich ihren Jüngsten vor sich. Und nun fällt es ihr wieder ein, die große Sorge, die ihr nach dem herzen griff. Sie hatte morgens einen Brief bekommen. Er stedt noch in der Schützentasche, und die hand greift von Zeit zu Zeit danach. "Mutter", schrieb er, "jest dauert es nicht mehr lange, dann darf ich fliegen, und dann kommen wir auch bald an die Front ..."—seine Brüder sind auf der Erde, als Infanterist und Panzerschüße. Warum muß denn der eine fliegen? Das kann eine Mutter nicht verstehen.

Der Kranke wird unruhig. Es ist wieder Zeit. "Eis, Schwester, Eis . . . " Sie erhebt sich mit zerschlagenen Gliedern und tritt wieder den Gang an. Auf den kaum erleuchteten Treppen muß sie sich langsam vorwärts tasien. hinauf glaubt sie es manchmal kaum noch zu schaffen. Aber sie muß ja — sie hört die kräch-

zende Stimme aus dem zuschwellenden hals und es geht, neue Krafte tommen ihr. Oben angetommen, lachelt fie gludlich. Da erfaßt fie ploglich jabe Angit um den Kranten. Sie möchte ibm gurufen und läuft, fo ichnell es noch geht, über den langen Gang. Nein, das batte fie fich felber nicht zugetraut, als fie fich por drei Jahren gut Schweiternhelferin ausbilden ließ. Ein paar Monate, langer wurde es mohl doch nicht mehr geben, hatte fie geglaubt ...

Dann sitt sie wieder neben dem Kranken. Ihr Gang war nicht umsonst, sein Atem ist ruhiger geworden. Dann und wann dringt aus dem Krankensaal nebenan ein hussen. Oh, wie gut kennt sie diese leeren Nachtstunden

Wie groß ist doch das Menschliche in solcher Stunde. Ein Mensch ringt! Ist er schon Sieger, hat er verloren . . ? Die Schwester kämpft mit dem Schlass der ihr auf den Lidern sitzt. Fröstelnd zieht sie eine Dede um die Schultern. Nun ist der Leutnant wieder unruhig. Da richtet er sich rudartig auf, schiebt seinen Kopf ganz weit herüber bis an ihren Stuhl: "Mutti . . " ein Gurgellaut, mehr nicht. Dann fällt er wieder zurüd.

Die Schwester sitt nun auf dem Bettrand und halt seine hande. Er murmelt Unverständliches im Sieber. Don Zeit zu Zeit umtrallen seine hande ihre Singer. Auch sie drückt ihn dann seiter. Es ist wie eine Kraftprobe. Seine hande ermatten zuerst. Sie halt ihn immer noch, mit solcher Anstrengung, als könnte er ohne ihren halt in eine Tiefe, versinten. Dann — waren es Minuten, waren es Stunden — verlangsamt der Atem, sein Kopf neigt sich ruhig zur Seite: er schläft. —

Erst gegen Morgen konnte sie den Kranken allein lassen und fand Zeit, zwei Stunden zu schlafen.

Als der neue Tag beginnt, ist sie wie gewohnt auf ihrem Posten. Ein wenig blasser das Gesicht, tiefer die Augenhöhlen, aber Schwestern beachten einander nicht. "Wie geht es auf 34?" hört sie die Stationsschwester im Vorbeigehen fragen. "Besser, ich glaube, er ist durch!" gibt sie sachlich zur Antwort. Der neue Tag fordert sein Recht, und niemand fragt noch, wie die Nacht verging. Geschah denn etwas? — Eine mütterliche Frau hat ihre Pflicht getan. Sonst nichts . . .!



Oberschwester G. Sch. auch seit über 20 Jahren im Schwesterndienst. Aufnahme: Purper

weil von vornherein auf den Arbeitseinsatz des Elternteils verzichtet wird. Sie werden nachstehend im einzelnen genannt. Die Arbeitsfähigkeit wird nicht geprüft

- a) für die Gewährung des Elterngeldes oder der Elternrente, wenn der Dater das 60., die Mutter das 50. Lebensjahr überschritten haben,
- b) für die Gewährung des Zuschusses zur Elternversorgung, wenn die Eltern das 65. Lebensjahr oder die Mutter als Witwe oder alleinstehende Frau das 50. Lebensjahr überschritten haben,
- e) bei Empfängern von Invalidenrente und Invalidenwitwenrente oder von Unfallrente, wenn die Erwerbsminderung mindestens 662, v. h. beträgt oder von Rente nach den Dorschriften des Reichsverlorgungsgesetzes bei einer Erwerbsminderung von mindestens 70 v. h. oder von Dersehrtengeld nach Stufe III nach den Dorschriften des Wehrmachtsfürsorges und sversorgungsgesetzes,
- d) bei einer Mutter, die durch die Erziehung kleiner oder schulpflichtiger oder franker gebrechlicher Kinder beansprucht ist,
- e) bei Eltern, die bereits in einer arbeitsbuchpflichtigen Beschäftigung stehen
- f) bei handel- und Eewerbetreibenden, selbständigen Landwirten und Angehörigen freier Berufe, die eine selbständige Tätigkeit ausüben, dem Arbeitseinsatz mithin bereits zur Derfügung stehen.

#### 2. Elterngabe.

Ein im Einvernehmen mit dem Leiter der Parteitanzlei vom Obertommando der Wehrmacht vor turzem herausgegebener Erlaß lieht die Gewährung einer Elterngabe im Betrage von 300 RM für jeden im jezigen Kriege gefallenen oder als Wehrmachtsangehöriger verstorbenen Sohn vor. Die Elterngabe wird in gleicher Weise den Eltern von Angehörigen der Waffen-SS. gewährt. Sie soll den besonderen Bedürfnissen Rechnung tragen, die ein Todesfall stets mit sich bringt.

Anspruch auf die Elterngabe haben alle Eltern ohne Ruchicht auf ihr Einstemmen eine Bedürftigkeitsprüfung findet also nicht statt! und ungeachtet dessen, ob der Sohn ledig oder verheiratet war. Andere Derwandte der aussteigenden Linie (Großeltern usw.) können die Elterngabe nur erhalten, wenn sie laufend Elternversorgung beziehen, und wenn die Eltern nicht mehr leben. Sur Dermiste kann die Elterngabe erst nach erfolgter Codeserklärung beantragt werden.

Die Gewährung erfolgt nur auf Antrag, der bei den Kameradschaften der NS. Kriegsopferversorgung zu stellen ist. Bei diesen Kameradschaften sind auch die Antragsvordrucke erhältlich.

Können die Eltern ihren Antrag nicht personlich stellen und beauftragen sie deshalb einen Samilienangehörigen oder eine andere Person mit der Antragfiellung, so mussen sie dieser eine Dollmacht mitgeben.

Sortlehung auf 3. Umlchlagleite



9. Sortfebung

Na ja — ich habe allerdings noch nie einen Redner gehört, dem man nicht zugestimmt hat, solange er sprach. Das zeugt nur für den Redner, und nicht für die Sache. Die Menge ist beeinflußbar, und ich bilde mir nicht ein, darin eine Ausnahme zu machen. Es war nichts Auswühlendes, unerhört Neues,

aber es war doch febr interessant . . . findest du nicht?"

"Es war schön", sagt Christa mit einem versonnenen Lächeln. "Was er gesagt hat — das war eine sehr logische, verständige Rede . . . aber das hätt' ich auch morgen in der Zeitung lesen können. Aber die Stimmung, die über dem Ganzen lag! Ich weiß nicht, ob du das auch so empfunden hast — sonst wirst du mich wohl auslachen . . Ich habe das Gefühl gehabt, als ob ein Strom von Güte und herzlichteit von all diesen Menschen ausgeht . . . als ob sie wirtslich alle eine bessere Welt ausbauen wollten . . . nicht eine reichere und bequemere . . . als ob sie entschlossen wären, sich selbst zu bessern, Opfer zu bringen, hilfsbereit zu seiner menschlichen Verbundenheit . . . und ich sühlte mich nicht ausgeschlossen . . . zum erstenmal eigentlich . . . nicht ausgeschlossen . . . lach mich ruhig aus . . . aber ich dachte die ganze Zeit . . so muß es unter den ersten Christen gewesen sein . . in einer unterirdischen Basilita . . . als sie noch verfolgt und verhöhnt wurden und alles auf sich nahmen, Verfolgung und Dershöhnung, Schande und Martertod, nur um Christen sein zu dürsen . . . "

"Aber fleines Wurm!" staunt helga mit einem mitleidig-zärtlichen Lachen und nimmt ihren Arm fester. "Mußt du jetzt um die Christenverfolgungen um

Nero und Ciberius beulen? Das ift doch mobl etwas verspätet!"

"Ach, laß mich nur, ich bin nervos", Christa trodnet lachend die Augen. "Albern bin ich, entsetlich empfindlich . . . du bift ein nuchterner, sachlicher, vernunftiger Menich, ich weiß nicht, wie ich dir das beschreiben soll . . . was in mir porgegangen ift . . . Kennst du das Gefühl, wenn ein Dogel über einen wegfliegt, gang nabe, die Slügel streifen einen nicht, aber die Euft gittert? Und man erschridt so tief innen, daß man wie gelähmt ift . . . es ist ein anderes Erichreden als bei einer wirflichen Gefahr . . . es ist mehr eine Erschütterung . . . so ist mir jett . . . erschüttert . . . es flingt so dumm, aber ich weiß tein anderes Wort dafür. Wie angerührt von der Kraft einer Idee . . . ich finde es schön und furchtbar, daß Ideen eine solche Macht über Menschen befommen tonnen ... sie mussen es wohl ... wahrscheinlich wurde sonst das ganze Leben der Menichen . . . das ganze Schichfal der Dolfer auseinanderfallen wie, ja . . . wie die Dauben von einem vertrodneten, reifenlosen Sag . . . lauter lose Brettchen ohne Sorm und Inhalt . . . aber ich bin flein und feige . . . ich möchte am liebften leben wie so ein loses Brettchen, . . . gang für mich . . . und für die paar Menschen, die man liebt natürlich . . . aber es geht nicht, das weiß ich . . . es gibt fein ,für sich' - und es gibt nicht einmal ein ,nebeneinander'. Es gibt nur miteinander' und "gegeneinander". Und das ist etwas, was mir beinabe Angst macht. Es steht nicht still um einen, es fliegt, es stromt, und man muß sich dagegen ftemmen - oder fich mitreißen laffen."

Die flüchtige Erschütterung ware sicher ohne nachhaltige Solgen vorübergegangen. Am anderen Tag sprachen die Schwestern nicht mehr über den Bessuch der Dersammlung, sie hatten ihn schon fast vergessen. Sie machten Bessorgungen, sie bummelten durch die Spuistraat, die helga leidenschaftlich liebte, weil sie behauptete, immer an Jahrmartt erinnert zu werden. Die Noordeinde, die Deenestraat mit ihren schönen Geschäften waren ihr zu vornehm und ruhig. Aber hier, wo taum ein Wagen sich im Schrittempo durch das Gewimmel der Menschen durchwinden konnte, hier genoß sie in vollen Zügen den "herrlichen Betrieb".

Am Tag darauf — Dirt war noch nicht zurüd, aber er wurde am Abend erswartet — saßen die Schwestern in bester Laune beim Frühstüd, als die Klingel ertönte. Christa rief dem Mädchen zu: "Wenn es der Schlächter ist, soll er einen Augenblid warten!" und wandte sich an helga. "Was sollen wir nehmen? Es tann sein, daß Toosse uns heute abend beehrt... dann sind wir vier..."

Es war nicht der Schlächter. Sientje tam zurud mit einem ratiosen Gesicht. Es sind zwei herren da, die Menrouw sprechen wollen."

"Gleich zwei!" lachte Christa. "Ich bin nicht zu sprechen! Dersichert sind wir, und einen Staubsauger haben wir auch."

Sientje tam gurud, und ihr ratloses Gesicht mar gang entgeistert.

Mevrouw möchte sofort kommen", stammelte sie tonlos. "Es sind herren von der Kriminalpolizei."

Christa erschraf nicht. Sie hatte ein gutes Gewissen. Sie nahm an, daß man eine Auskunft von ihr haben wollte. Auch als Zeugin in irgendeiner fremden aufregenden Angelegenheit verhört zu werden, war nicht angenehm. Sie liebte teine Sensationen.

Sie beeilte sich, nach unten zu kommen, um zu versichern, daß sie nichts wußte, nichts gehört hatte, nichts gesehen hatte. Sie beeilte sich zu sehr. Auf der steilen Treppe übersah sie eine der schmalen Stufen. Sie trat ins Leere, hielt sich im letzten Augenblid am Geländer fest, um nicht zu stürzen, fing sich noch rechtzeitig auf, aber empfand eine Erschütterung bis in den Kopf, einen scharfen, schneidenden Schmerz, der durch ihren ganzen Körper ging.

helga war schon neben ihr und hielt sie fest, blaß vor Entsetzen: "Würmchen! Was machst du denn?! Ich dachte, du follerst mir die ganze Treppe hinunter!

haft du dir den Sug pertreten?"

"Ein bischen", Christa bemühte sich zu lächeln und büdte sich, um das Gelent zu reiben. "Es geht schon wieder."

Unten erwarteten sie zwei herren mit einer steifen und tühlen höflichkeit. Christa fröstelte, als sie die undurchdringlichen Gesichter sah.

Nachdem die Besucher sestgestellt hatten, daß sie es mit Mevrouw van Diepen zu tun hatten, gingen sie ohne Umschweise auf ihr Ziel los: es wohnte eine Dame bei ihr, eine Ausländerin, die nicht gemeldet war.

Wahrhaftig, Christa hatte vergessen, ihre Schwester ordnungsgemäß anzu-

melden! Sie entschuldigte sich in einiger Derlegenheit.

Der eine der Beamten verlangte helgas Paß zu sehen, er überprüfte ihn, aber er gab ihn danach nicht zurück, sondern schob ihn in die Brusttasche. Sie möchte sich um halb drei bei der Fremdenpolizei auf dem Alexanderveld eins sinden.

"Zu dumm von mir!" sagte helga ärgerlich, als die herren gegangen waren. "Ich hätte auch daran denken können! hoffentlich bekommst du keine Unannehmlichkeiten."

"Ach, Unsinn!" beruhigte Christa, selbst nicht ganz überzeugt. "Schließlich bist du bei Dirt zu Gast und seine Schwägerin. Und Dirt ist nicht der erste beste! Man wird dir deinen Paß schon zurüdgeben — und wenn nicht — heute abend kommt Dirt!"

"Komisches Gefühl!" lächelte helga und schüttelte ein bischen mit den Schultermuskeln. "Ghne Paß im Ausland ... man denkt sonst gar nicht daran, daß
man ihn hat ... und jest kommt man sich geradezu ausgezogen vor. Es fehlt
einem was!"

Sie fuhren beide zur bestimmten Zeit nach dem Alexanderveld. helga wurde in das Zimmer eines Kommissars genötigt, in das man Christa nicht hineinließ. Christa wartete — entsetzlich lange. Minuten, eine Diertelstunde, eine halbe Stunde . . .

Sie versuchte umsonst, sich zur Rube zu zwingen, ihre Nerven ließen sie im Stich. Sie hodte zwar äußerlich reglos auf dem ihr angewiesenen Plat und zwang sich, eine freundlich-gleichgültige Miene zur Schau zu tragen, aber innersich wurde sie von den surchtbarsten Dorstellungen gequält und zerrissen. helga würde nicht zurüdkommen — nie zurüdkommen. Sie war vielleicht längst verhaftet, abgeführt — verschwunden. Irgendeine grauenhaste Derwechslung lag vor — mit einer langgesuchten Derbrecherin — einer Spionin. Umsonst sagte ihr Derstand ihr, daß sie in einem zivilisserten Lande lebte, daß jeder Derdacht sich entkräften ließe, daß dir in einigen Stunden wieder da sein werde . . es waren seine begründeten Befürchtungen, die sie peinigten, es war eine unsahbare Angst, es waren grauenhafte halluzinationen. Sie sah die Schwester gestelselt, geknebelt, gewaltsam weggeschleppt, sie glaubte ihr unterdrücktes hilfesschreien zu hören, ihr wurde sterbensübel vor Aufregung, der Raum drehte sich schwindelerregend vor ihren Augen . . .

helga kam zurück, sehr vergnügt und sehr erleichtert. "Ich habe ihn", sagte sie und klopfte auf die Tasche. "Es war sehr interessant, und euer Kommissar oder was er ist, ist ein bildschöner Mann! Aber was hast du denn? Ist dir schlecht?

Du siehst ja grun aus!"

"Ein bischen seetrant", lächelte Christa mühsam. "Wir wollen machen, daß wir hier wegtommen! Ich leg' mich zu hause eine Diertelstunde hin, dann wird es schon wieder vergeben."

Es verging nicht so schnell, wie sie hoffte. Sie raffte sich auf, als Dirk ankam, sie begrüßte ihn so zärtlich und erfreut, als wären sie wochenlang getrennt gewesen, eine Diertelstunde lang schien es ihr besser zu gehen. Sie konnte sogar Toosse mit aufrichtiger herzlichkeit empfangen, sie betrachtete mit Vergnügen Sortlebung auf Seite 144



Drei Cannen ftebn am Biefenrand, Ge fcuf fie eines Ochöpfere Dand.

Der gleidje Boden jede trug, Und jede darin Wurzel fchlug. Diefeibe Sonne macht fie celch, Der Sturm durchbrauft fie alle gleich.

Wenn Nebel fteigt, wenn Regen fallt, Gin jeder Baum fein Teil erhatt. Die eine trägt ein Sestgewand,

Doch ihr verwittertes Geaft Die zweite wild nur wachsen lafit. In ihren Bipfel halb hinein Die britte wuche, verftedt und flein.

Wer es empfängt, bestimmt ben Wert.

Gertrud Bartleb

### Ulas im Urlaub das Schönste war

Bon Sauptmann Karl Springenschmid

Gegen Abend zwängte sich einer mit aller Mühe durch die enge Tür in die Blochütte herein. Der Sturm draußen warf ihm den Schnee nach, wie eine belle Sahne wehte es hinter ihm drein.

Mach zue, Mensch!" schreit einer von hinten her aus dem Dunkel der hütte. Mit beiden handen riß er die Cur zu. Doll Schnee war er über und über.

Aufatmend blieb er an der Wand fteben.

Was wird denn aus dem?" fragte einer von den Pritschen herab und starrte auf das schneeverblasene Bundel Mensch hin, "mir scheint, dos wird gar ein Urlauber, ein heimbekehrter!" Es war der Gefreite Schwoibl, der so sprach.

"Richtig, der Adlgaffer", rief jett einer aus dem hinteren Ed der hutte, "der

Adlgaffer ifcht wieder da!"

Der Urlauber aber begann erst langsam aufzutauen und versuchte, sich in dem dunklen Raum zurechtzufinden. Damals, als er seinen Urlaub angetreten

hatte, waren sie noch im Wald in den Zelten gelegen.

Scharf schaute er in das Dunkel vor sich hinein und horchte eine Weile den Stimmen nach. Dann trat er gegen das untere Ende der Pritsche hin, wo er die Stimme des Oberjägers gehört hatte, nahm stramme haltung an und rief in die Richtung der Stimme hinein: "Jäger Adlgasser meldet sein Eintressen vom Urlaub!"

Der lange, vierschrötige Schwoibl aber stand groß, in seiner ganzen Urgewalt, schon mitten in dem Gang zwischen den Schlasstellen, faßte den Urlauber mit beiden Säusten fest und schüttelte ihn, als könnte er an ihm noch ein Stud von daheim erwischen. "Mensch, Adlgasser", schrie er, "was ischt nacher los, hinten in der Welt?"

Der Adlgasser aber machte sich mit einem schnellen Ruck frei. Er hatte in der Ede des Strohlagers einen schmalen Platz entdedt, auf dem noch niemand lag. Nun nahm er den Rucksack ab und schob ihn an das Kopfende des Platzes.

"Schlecht schaugt er aus", rief der Schwoibl und leuchtete ihm mit der Laterne in dem Gesicht auf und nieder, "dünn und spizig ischt er worden im Urlaub!" "Dös war er allweil schun", rief der kleine Steinhauser von der Pritschen herab. "Was verstehst denn du davon?" schrie der Schwoibl unwillig zurück, "so a

Urlaub nimmt a Mannsbild her, viel mehr als a ganzer Seldzug!"
Da lachten sie alle. Der Schwoibl aber ging hin und legte wieder einmal die

Jarah ein und ließ sie das Lied singen, ganz tief von unten her, das von der Liebe. Der Adlgasser hörte gar nicht, was geschah. Er griff mit der hand die Blod-wand ab und suchte einen Nagel für sein Gewehr. Als er teinen fand, stieß er das Seitengewehr zwischen die roh gefügten Balten und hängte sein Gewehr daran. "Schian, die Zarah, gell!" rief ihm der Schwoibl zu, "und hiez Mensch erzähl!

Wirst wohl ab so eine Zarah g'habt haben im Urlaub?"

Und auch die andern begannen zu fragen: "Mensch, Adlgasser, sag, steht die hohensalzburg no? Gibt's no a Bier im Bräustübl und die Weiberleut, was tuen die Weiberleut?"

"Ja", sagte der Adlgasser bloß und schloff aus dem Mantel und legte ihn auf seinen Plat hin. — "Was, ja?" fuhr der Schwoibl auf, ganz wild.

"Ja, die hohensalzburg steht no", sagte der Adlgasser scharf, "ja, es gibt no a Bier im Braustübl, ja, es san no Weiberleut dahoam in Salzburg!"

"Weiberleut", schrie der Schwoibl, drehte mit raschem Griff die Platte um, die Jarah stieg hinunter ganz tief und "stand im Regen" und fragte: "Was ist nachher mit die Weiberleut, Adlgasser? Mier möchten ah was haben von dein Urlaub!"

"Erzähl, Mensch!" schrien sie von der Pritschen herab. Alle waren jetzt wach geworden.

"Das Schönste erzählst, Adlgasser", sagte der kleine Steinhauser sanft und faltete die hande, "das Schönste, was du in dein Urlaub erlebt hast!"

Es ist ja immer so, daß ein Urlauber erst seine Zeit braucht, bis er sich wieder als Soldat dreingefunden hat.

"Das Schönste", sagt der Adlgasser nachdenklich; denn war er auch nur ein Malergesell, ein lediger, er nahm doch das Leben ernst wie nur irgendeiner, "das Schönste, das i erlebt hab, werd ich erzählen. Und der Schwoibl wird auch das Seine dran finden!"

"Quet die Zarah wöd!" rief der Steinhauser von der Pritschen herab. Da wurde es still in der hütte, und der Adlgasser war jetzt ganz allein mit seiner Geschichte. Er begann umständlich und weitläufig, wie es seine Art war.

"Ich weiß nit, ob es für euch das Schönste gewesen ware, was mir das Schönste war in diesem Urlaub. Dielleicht, daß ein anderer gar nichts Besonderes dran gesunden hätt' und meint, das war nit der Mühe wert, daß man davon soviel redet. Mir aber war es das Allerschönste.

Es ist ja so: Wenn man sein Urlaubschein im Sad hat und keiner kann ihn mehr nehmen, so sagt jeder zu sich selber: "Mensch, jest werd' ich die Welt umtreiben, wenn ich heimkomm, ganz narrisch! Ja, was werd' ich alles anstellen, nit zu sagen! Kein Wein wird mir zu gering sein und kein Wirtshaus zu schlecht und kein Frauenzimmer zu übel!" Und kommt man dann heim, dann schmeckt der beste Wein nit recht, und im Wirtshaus sind nit die rechten Leut, und mit den Frauenzimmern weiß man nit, was ansangen.

Und so bin ich halt einmal am Sonntag um die schönste Stund auf der Bank geseisen unter den Kastanien an der Salzach. Es war ein warmer Cag, die Sonn

noch hell und start und die Luft gang fein, nit zu fagen.

So war ich allein mit meinen Gedanken die längste Weil. Und wo der Urstauber auch hinkommt in seinem Urlaub, wenn er einmal mit seinen Gedanken allein ist, ist er allweil bei seiner Kompanie. Da hilft gar nichts dagegen. Und da sind mir halt alle eingefallen, die mit mir auszogen sind nach Polen, selbigsmal, und die jetzt nicht mehr bei uns sind, der Fallnhofer, der bei Cemberg blieben ist, und der Grübler vor Dison, der hartmeyer bei Camia, der Auinger bei Carissa und dann der Schragt und viele andere in Rußland.

Doch wie ich da so dent, sah ich erst richtig, daß ich ja gar nicht allein bin. Leut tommen dahergefahren, grauen, jede mit einem Kinderwagel. Die einen fahren in der hellen Sonne, die anderen tommen her. Ein richtiger Derfehr ift das, wie auf der Rollbahn. Die Sonne treibt alle heraus. Wie es sonft bei den Ameisen ist, die ihre Eier ins Freie tragen, wenn die Sonne icheint, so sind jest von allen Seiten aus der Stadt beraus die jungen Mutter gefommen, und haben ihre Kinder in die Sonne geführt. Ja, was war das für eine schöne Parad! Der ganze Jahrgang einundvierzig ift da aufgezogen. In den Wageln drinnen, hinter Cuchent und Dederl, junde Gesichter, rote Baden, fede Najen, frische Augeln! Ja, ich kann euch nur sagen: Er ist gut geraten, trotz alledem, der Jahrgang einundvierzig! Die Dierziger aber, die find icon fest auf den Beinen und strampeln hinter dem Wagerl ber oder hangen der Mutter an der Kittelfalten. Die Neununddreißiger aber fpringen ichon nach die Blatteln, die vom Baum fallen, und nach die Kastanien, sind schon feste Buben und Dirndeln. Der ganze Weg, Kinder, nichts als Kinder! Sortfehung auf 3. Umichlagieite

### TAGESKLEIDER wie sie uns gefatten





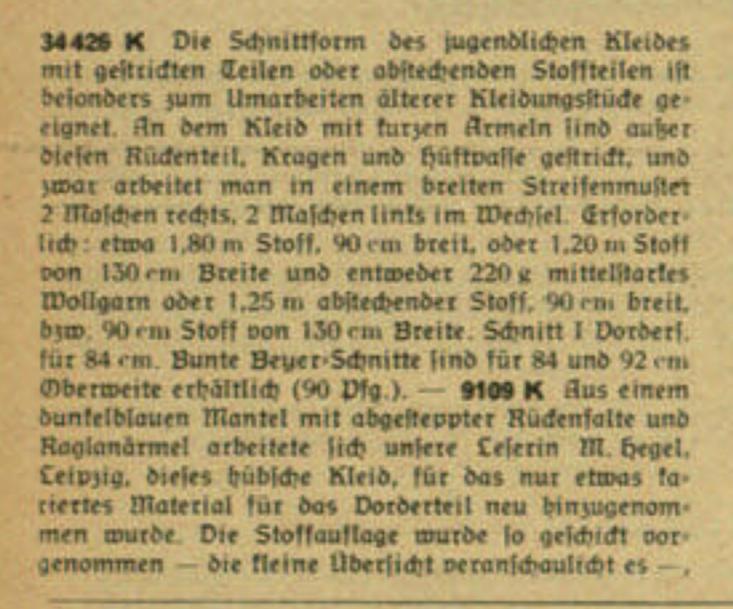
34411 K Dieses mit abstechenden Bahnen ge-arbeitete Kleid lagt die Sigur schlant erscheinen. Dielleitig verwendbar ist das Modell, da es auch für merdende Mutter geeignet ift. Der Gurtel wird bann nur weitergefnöpft. Die Schnittform past jum Umarbeiten pon zwei nicht mehr tragbaren Kleidern ober für die Dermenbung zweier Stoffreste. Erforderlich etwa 1,85 m einfarbiger und 1,40 m farierter Stoff, je 130 cm breit, oder 2,60 m einfarbiger und 2,80 m farierter Stoff von je 90 cm Breite Schnitt 11 Rudf. für 100 cm. Der bunte Beger Schnitt, ber auch turge Armel porfieht, ift für 100 und 112 cm Obermeite erhaltlich (90 Pfg.). - 9108 K Das zweiteilige Cagestleib bat eine

breite Dalle, die ebenso wie der Schofteil mit dunfien Blenden befeht ift. Das Kleid ift rudmarts gefnöpft. Erforderlich: etwa 2,40 m Stoff, 130 cm breit, oder 3,50 m Stoff von 90 cm Breite, Schnitt XIII Dorbert, für 104 cm. Bunte Beger-Schnitte für 92 und 104 ein Obermeite (90 Dig.). -- A Das Gberteil des zweiteiligen Kleides mit Kimonoarmeln ift mit gesteppten Kellernahten gearbeitet. Wie die Zeichnung zeigt, lassen sich zu diesem Modell auch zwe verichiedene Stoffe, die allerdings in der Sarbe harmonieren muffen, verarbeiten. Erforder lich: etwa 2,65 m Stoff, 130 cm breit, ober 1,40 m einfarbiger und 1,50 m farierter Stoff. je 130 cm breit. Schnitt XII Rudi, für 96 cm. Bunte Beuer-Schnitte find nicht erhaltlich

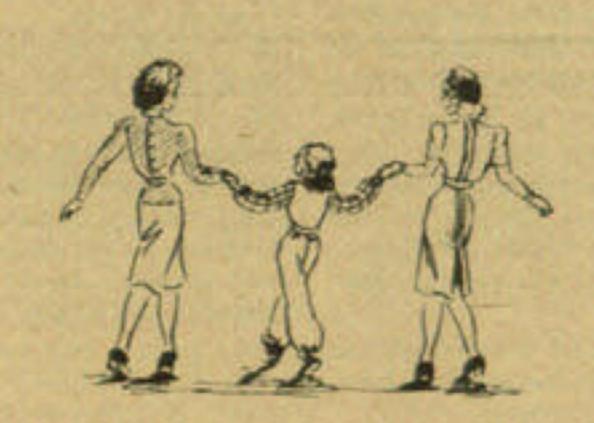
Die Kleider 9108 K und Abb: A lind Modelle der Deutschen Meilterschule für Mode, München.

Die naturgroßen Schnitte befinden fich auf dem Schnittbogen, der bereits helt 9 beilag. Aufnahmen: Niebuhr, KCh. Studio, von Santho Vorhandenes findet Verwending









Kartoffeln berichtet.



daß die Rüdenpartie gleich Derwendung sinden konnte Aus den restlichen Stofstüden entstand noch eine Tellermüße, wie sie bereits in heft 8 gezeigt wurde. Erforderlich: etwa 1.40 m einsardiger Stoff, 140 cm breit und ein Stüd Karostoff, 30/40 cm groß. Schnitt III Dorders für 88 cm. Bunte Beyer-Schnitte für 88 und 96 cm Oberweite (90 Dfg.). — 44 382 MK Die lange Leibchenhole ist für Knaben und Mädchen gleich praftisch. Man verwendet zur herstellung beliediges Material oder einen nicht mehr tragbaren Erainingsanzug. Dorhandene Blusen oder Pullover sonnen unter den Leibchenhosen ausgetragen werden. Erforderlich: etwa 1.10 m Stoff. 140 cm breit, Schnitt X Dorders, für 6 Jahre, hierzu sind dunte Beyer-Schnitte für 1 und 3 Jahre (30 Dfg.), außerdem für 6 und 9 Jahre (65 Dfg.) erhältlich.

Die naturgroßen Schnitte befinden fich auf dem Schnittbogen, der bereits heft 9 beilag. Zeichnung: Erita Reftler, Aufnahme: Sonja Georgi.

#### Es geht um die Kartoffeln!

Kartoffeln wollen gepflegt sein!

Wohl in allen haushaltungen, die einen geeigneten Lagerraum für Kartoffeln haben, hat man die Gelegenheit benutt, sich mit Winterfartoffeln einzudeden. Der Ernährungswirtschaft ist damit ein Teil der Dorratshaltung abgenommen worden. Die hausfrauen haben damit aber auch die Pflicht für sorgfältige Ausbewahrung Sorge zu tragen übernommen, denn Kartoffeln wollen gentlegt merden

In diesem Jahr ist es nun zudem so, daß die Kartosseln besonders nachlese bedürftig sind. Sie werden vielleicht schon selbst beobachtet haben, daß Kartosseln, die von außen nur fledig aussehen, sehr leicht schlecht werden. Diese bestimmen wir beim Nachlesen am besten gleich für den Schnellverbrauch, damit sie uns nicht ganz verderben und die anderen ansteden. In regelmäßigen Zeitabständen von zwei Wochen suchen wir deshalb die Kartosseln aus, die sledige oder faule Stellen ausweisen. Wenn es auch nicht so leicht ist, einige Zentner Kartosseln sorgfältig durchzusehen und umzuschütten, so dürsen wir doch diesen Teil der Dorratspslege keinesfalls vernachlässigen. Wir hätten nur selbst den Schaden davon, denn da es keine Nachlieferung für schlechte

Dorteil jeder Samilie, wenn die hausfrau auch hierbei wachsam ift. Ein besonderes Augenmert wird die hausfrau auf ihren Kartoffelvorrat richten, wenn es friert. Bei 0° Celfius fangt der Startegehalt der Kartoffeln an sich schon zum Ceil in Zuder umzuwandeln. Nicht nur der Geschmad, auch die haltbarkeit wird dabei herabgemindert. Man wird deshalb lieber porbeugen und bei febr fühlen Lagerräumen die genster mit Saden abdichten, die man mit Stroh oder einem anderen Sullftoff gestopft hat. Bufanlich tann man über die Kartoffeln auch Stroh und Sade legen. Bei froitfreiem Wetter muß der Raum grundlich durchgeluftet werden. Die richtige Temperatur gur Lagerung von Kartoffeln liegt bei etwa + 5° Celfius. Bu große Luftfeuchtig= feit fann man durch Aufstellen einer Schale mit gebranntem Kalt berabiegen. Kartoffeln in eine Ede auf den Sugboden geschüttet - fo etwas wird es hoffentlich nicht mehr geben! Sur diese lieblose Behandlung wurden lich die Kartoffeln rachen, da lie nicht nur fühl, troden und dunfel, sondern auch luftig aufbewahrt sein wollen. Eine Unterlage aus Catten oder eine Cattentifte, die noch auf Pflode oder Ziegelsteine gestellt wird, ift für eine richtige Unterbringung unerläßlich. - In dem Artifel "Etwas zur Kartoffeleinlagerung"

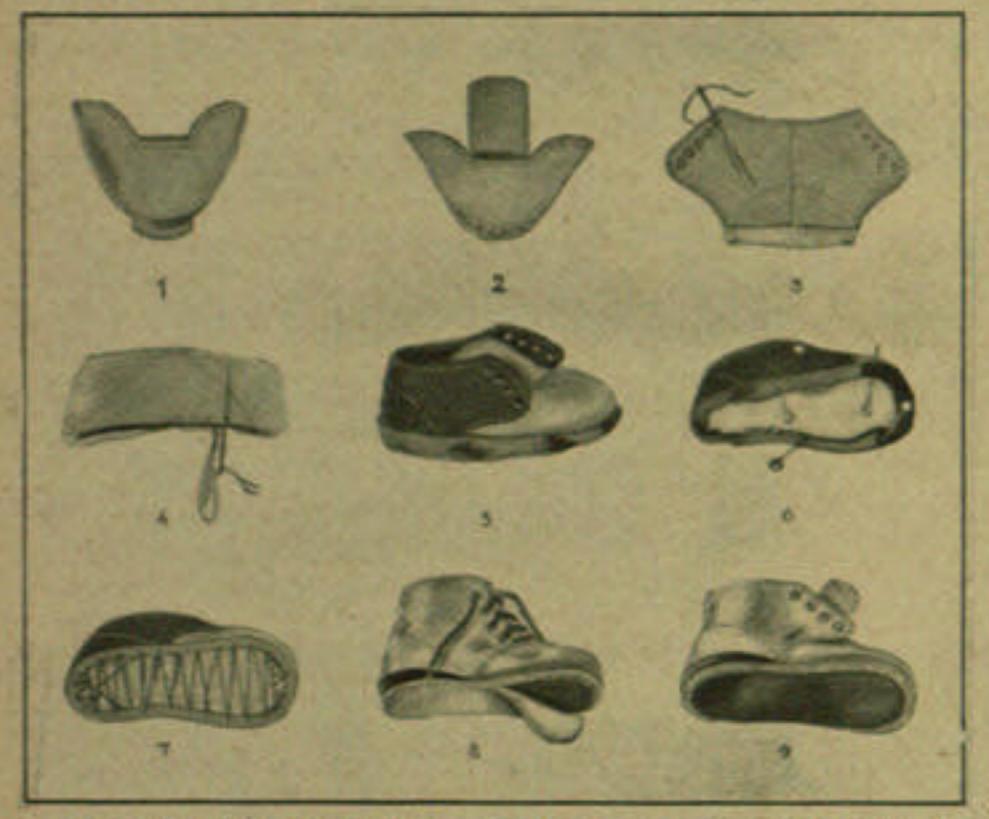
(in heft 5) wurde ausführlich über sonstige gragen der Aufbewahrung von

Kartoffeln im hinblid auf die reichliche Zuteilung gibt, so ift es nur der

Ruth bartmann



8073 V



Aus den noch guten Cederteilen von ichabhaften handtaichen, Schuben, handiduben, Gurteln ober anderen Lederreften laffen lich die bier abgebildeten Schube fur das Kleintind oder, wenn größere Ceile verfügbar find, jogar für Ermachiene berftellen. Die Schube Tonnen auch aus Cuch., Sils- ober Stoffresten gearbeitet merben. Die Arbeitsweise ist fur alle Schube im allgemeinen die gleiche. Die jugeichnittenen Schubteile werben gefüttert, babei am porderen Schubteil die Cafche mitgefatt (1). Nach dem Wenden werden die oberen Ranber tnapptantig abgesteppt und der pordere Schuhteil ift an ber Spige burch einen Reihfaben eingehalten (2). Am hinteren Schubteil ift die Bogenlinie jum Ginfugen ber gerfentappe gesteppt und eventuelle Schnurlocher ausgeführt (3). Nach dem Einschieben ber Serfentappe ift das Gberleder mit dem Sutter gufammen durchgubeften (4). Dem vorberen Schubteil ift die hintere in Conge des porn angeschnittenen Untertritts aufzusteppen und am unteren Schuhrand ein 1 1/2 - 2 cm breiter Cederstreifen anzusteppen (5). Diefen Streifen nach innen biegen, Dappfohle einschieben. Streifen auf der Sobie ansteden (6) und fest spannen (7). 3um Ausgleichen der Sohlenunebenheiten ein bis an den Streifen reichendes, nach Sorm geschnittenes Sils- oder Stoffftud einlegen (8) und die Cauffoble aus Sils ober Leber mit dichten Steppstichen, durch den pom Cederstreifen gebildeten Rand greifend, festnaben (9). 3um Schlug die mit Stoff bezogene und an der Berfe mit etwas Watte unterlegte Cauffohle eintleben. 8073 Va. bu. c. Drei Kinberichuhe in verschiedenartigen Sormen. Die Schubchen 8073 V a find aus braunem Schweinsleder gearbeitet. Die dem porderen Schuhteil angefette Cafche ift am Ende franfenartig einzuschneiben, mit Schnurlöchern zu verseben und nach außen umgelegt. Das nach außen geleitete Schubband wird bann gebunden. - Die angeschnittenen Spangenteile des Schubes 8073 b erhalten Bindeschluß durch Cederrient den. - Der warme hausschub 8073 V c entitand aus den Abfallen einer Cammfellweite. Das hellsandfarbene Cammfell mit brauner Lederabseite wurde für die Schuhteile mit der Sellseite nach außen, für die Soblen mit der Sellfeite nach innen verarbeitet. Die oberen Rander der Schuhteile find mit Cederblende einzufaffen. Am binteren Schubteil ift in ber hinteren Mitte oben ein 12 cm langes, 1 1/2 cm breites Gummiband als Spange angenabt, Schnitte XI Dorberi, für Schuhgroße 21. Beuer-Schnitte für Grobe 2! ethaltlich (30 Dig.). 8074 V. Damenhausschub, aus zwei verschiedenfurbigen Reften bergeftellt. Sur diefen Schuh ift für den vorderen Schubteil, dem eine bobe Cafche angeschnitten ift, das bellere Material perwendet. Der Randstreifen ist entgegengeseht verarbeitet, so bab vorn ein dunfler, hinten ein heller Dafpel sichtbar wird. Schnitt X Rudfeite für Schuhgrobe 38. Beuer-Schnitte für



Grobe 36, 38 und 40 (30 Dig.). 8075 V a. b u. c. Drei Kinderhausschuhe in verschiedenen Sormen. Schnitt IX Rudf. für Grobe 20. Beyer-Schnitte find für Grobe 20 erhaltlich (30 Dig.)

#### Die MS.-Frauenschaft in Lobenstein näht Hausschühe

15 Grad minus zeigt das Thermometer. Der Schnee fniricht, wenn man über die Strafe geht. Die fleine Stadt traumt mit blagblauem himmel in den Winterabend binein. Jungen und Mabel, blibaugig und rotwangig, den Schlitten hinter fich, fturmen beim. Am hausftein wird der Schnee abgeflopft, in der warmen Stube ichnell die Schube ausgezogen. In der marmenden nabe des Kachelofens fteben drei Daar verschieden große hausschube, drei Daar falte Kinderfuße ichlupfen hinein, wohlig in der gulle der Darme debnen fich die fleinen Jeben. Schnupfen, nein, den gibt es nicht, wo die naffen talten Sugden jest fo gut aufgehoben find. Don feinem Reviergang tommt der Sorfter nach haufe. Aus tiefverschneiten dunfien Cannen leuchtet ihm fein hauschen entgegen, Waldmann blafft jum Willtomm. Aus ber warmen Wohnttube mit den hirichgeweihen an den Wanden, fpringt beidi, die fleinfte der Sorfterstochter. "Schnell, Dater, sieb die marmen hausichube an," ruft lie und balt ein Daar dide, marme Soden bem Dater entgegen.

Und wenn mit in eines nach dem anderen ber verschneiten hauschen der fleinen Stadt jest tamen, überall mare es das gleiche in diefer Seierabendftunde, ein jeder, der aus Kalte beimfame, ichtupfte jest in feine warmen Soden dabeim. Warum ich das ermabne?

Weil ich von der Entstehung diefer hausichuhe etwas erzählen will! Denn es Jind gang befondere hausichube. Auf Bezugichein gibt es diese nicht, fie fteben auch nicht in den Schaufenstern des Schubladens. Ursprunglich, da wußte man überhaupt nicht, daß es Schube werben follten. Da lagen in Cruben und Schränten verborgen alte Silzhute, unmoderne Mantel, Sliden und Refte bunter Stoffe, eben alle jene Sachen, die fich im Caufe der Zeit ansammeln.

Eines Tages fteht es bann in ber Gaugeitung: Nachster hausichub Cehrabend ber US. Grauenichaft am 7. Sebruar bei Srau Engelholgner, Cobenstein, Marttplat 7. Beginn 20 Uhr. Die Wohnstube ber grau Engelbolgner ift gur Cebrftube geworden. 3mei Mahmaichinen find hineingestellt, der große Samilientisch ift ausgezogen, auf der Antichte fteht swiften blubenben Alpenveilden bas Subrerbild. Der große grune Kachelofen ftromt eine behagliche Warme aus. Es flingelt. Als erite tommt die Cehrfraft an. Sie überzeugt fich noch einmal von der zwedmäßigen Beichaffenheit des Jimmers, da flingelt es icon wieber. An bem Lachen und Schwagen por der Gur latt lich ertennen, daß gleich mehrere Stauen antommen. Noch ein Klingeln, bann tommen auch die letten, ihr Dadden unter dem Arm, denn jede brachte Reite und Sliden bunter Stoffe von unmodernen Manteln und anderen festen Kleidungsstuden mit ober auch alte verbeutte Silgbute, alles Sachen, die fich im Caufe der Zeit

angesammelt haben, Sie feben fich, por ihnen auf dem Cifch turmen fich die haufen bunter Sliden. In einer turgen erläuternben Aniprache begrüßt die Cehrtraft die Frauen, bann geht es an die Arbeit.

Buerft werden die Schnitte gemacht. Schuhe für den Dater draugen follen genaht werben, für die Großmutter, die junge Soldatenfrau, die Kinder, den großen Sohn. Schon ichneiden die Scheren in ben Stoff. Mein, was es da nicht alles gibt! Aus einer alten blauen Militarmuhe von Daters Retrutenzeit foll die fleine Barbel ein Daar Schubchen befommen, Aus Großvaters hochzeitsrod werden Schuhe für die Großmutter zugeschnitten, ein reizendes wattiertes Bettjadchen aus geblumtem Kretonne wird zusammen mit weißem Dels zu einem Daar entzudenden hausichubchen für die junge friegsgetraute grau verarbeitet.

Doll Eifer find alle bei der Arbeit, fleißig zieht die Nadel ihren Saben durch den Stoff, die Nahmaschinen rattern, beimlich prufende Blide geben über die eigene Arbeit hinweg gur Nachbarin hinüber. Und bann, nach Stunden fieberhafter Catigleit, der große Moment:

#### Das erfte Daar ift fertig!

Ad, es ift immer erregend, wenn man ein Schuhpaar, das man, folang man denten tonnte, ftets fertig aus dem Geschäft bezog, fich langfam in feinen handen entwideln fieht und dann als fertiges Ganges por fich bat! Ein Daar nach dem anderen der Schuhe wird fertig, geht von hand zu hand. Es wird gepruft und fritifiert. Am netteften find natürlich immer wieder die fleinen niedlichen Kinderschuhe, wo man noch in Sarbe und Jorm alle Liebe und Phantafie

verschwenden fann. Ja, und es ist nicht nur die greube am Selbstgeichaffenen, Koftenlofen, die beim Anfertigen biefer hausschube eine Rolle spielt, weit wichtiger ift der Dorteil, der daraus der Wirtichaft ermachft. Bedenten wir. daß hier in unferem Kreis gange Dorfer ihre hausichube lich felbst naben, und daß die US. grauenschaft im gangen Deutschen Reich diese Cehrgange abhalt, wieviel Causende Poar hausschube sind da icon aus den alten brachliegenden Dorraten der Kleiderschrante entstanden! Augerdem geben die iconen weichen warmen Schube und Dantoffeln tiftenweise an unfere Cazarette und in unfere Bunter.

3medmakig für den Staat, prattifd, icon und warmend ichube.

für bie Samilie, bas find fie, unferei elbitgenabten haus Craute Criebel Aufnahmen: Riebuht, Konig. Beidnung: Sries.



# Neue Gerichte aus Kraut oder Kohlrüben

Grünkohl mit kleinen ganzen Bratkartoffeln

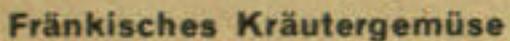
(Schleswig-holftein)

1 kg geputter Gruntohl, 30 g Sett, 1 1 Waffer oder Knochenbrühe, Salz, 1 Prise Zuder. Brattartoffeln: 2 kg Kartoffeln (walnuggroß), ungefahr 3 cm Durchmesser, Salz, Bratfett,

Buder.

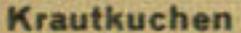
Der Kohl muß Groft betommen haben. Man streift ibn von den Stielen und wiegt die Menge (1 kg) ab. Er muß in reichlich Wasser mindestens 3mal gewaschen werden. In leicht gesalzenem Waffer dunften, bis er gufammen fällt (etwa 5 Min.). Abtropfen, fein haden, in der Knochenbrübe oder dem Waffer und gett langfam weichdunften. Es darf teine Sluffigfeit mehr zu seben sein. Dorsicht vor dem Anbrennen, wenn nötig, bin und wieder etwas Waller nachfüllen. Der Kohl ift in ungefähr 11. Stunde gar. Mit Sals und Buder abichmeden.

Die fleinen Kartoffeln werden in der Schale fast weich gefocht, gepellt, mit Sals und Juder bestreut und in der Pfanne von allen Seiten icon braun gebraten. Dann gibt man den Gruntohl bergartig auf eine Platte und umlegt den Kohlberg mit einem Krang Brattartöffelchen, der Rest wird in einer Schüffel dazugereicht. A. Smidt, Allenstein



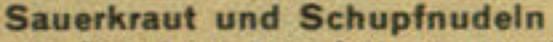
1 kg Weißtohl, 20 g Sett, 50 g hefe, 40 g Mehl, 3/4 l Wasser, Kümmel, 2 bis 3 Wacholderbeeren, Sal3.

Der Weißtohl wird mit den Gewürzen weich gefocht, danach grob gewiegt und in eine belle Einbrenne aus Sett, hefe und Mehl gegeben. Man giegt das Kohlwasser zu, läßt 15 Minuten im offenen Copf tochen und I. Treichler, Stettin wurzt nach Geichmad.



250 g Mehl (halb Weizen- und halb Roggenmehl), 20 g Sett, Salz, 10 g hefe, etwas Mild. Jum Belag: 1 fleiner Krauttopf, 1 Zwiebek 20 g Sett, 1/4 l entrahmte Brischmild, 1 Eglöffel Mehl, Salz.

Don Mehl, Sett, Mild, hefe und einer Prije Salz wird ein Teig gemacht, den man 1 Stunde geben lagt. Ingwischen wird der Krauttopf eingeschnitten und das Kraut samt der Zwiebel fein gewiegt. Dann wird das gett beiß gemacht und das Kraut eine Zeitlang darin gedünstet. Man gibt das nötige Salz daran und das mit der Milch angerührte Mehl. Nun lägt man das Ganze noch eine fleine Weile auf schwachem Seuer ziehen. Jest wird der Teig ausgewellt und ein Kuchenblech damit belegt und das Kraut, wenn es etwas erfaltet ist, darauf gegeben. In guter hike etwa 1/2 Stunde gebaden, wird er noch warm zu M. Heß, Reutlingen Cifch gegeben.



1 kg Sauerfraut, 20 g Sett, 20 40 g Mehl, 3wiebel.

Man fest das Kraut mit tochendem Wasser zu, daß es schon weiß bleibt, und lagt es weichtochen. Dann dampft man 1 große Zwiebel mit Sett und Mehl hellgelb und verrührt diese Einbrenne mit dem Kraut. Besonders schmachaft wird das Kraut, wenn man 1 Stunde nach dem Zusetzen ein Stud mit Salz eingeriebenes Schweinefleisch (Bauchlappen) dazwischen legt. Dann braucht man fein gett.

Schupfnudeln: 1 kg Kartoffeln, 1-2 Eier, 100 g Mehl, Salz und Mustat. Die getochten, falten, geriebenen Kartoffeln werden mit den übrigen Jutaten zu einem festen Teig verarbeitet, mit Mehl zu fingerlangen und fingerdiden Würstchen oder Nudeln geformt. In tochendes Salzwasser gebracht und getocht, bis fie oben schwimmen, dann herausgenommen und nach dem Abtropfen auf eine heiße Platte gegeben. Nun überschmälzt man sie mit Sett und 3wiebeln oder man röftet fie in der Stielpfanne hellgelb. E. Layer, Bad Cannstatt

Bayrischer Topf

Kopf Weißtohl, 500 g gelbe Kohlrüben, 1 kg Kartoffeln, 30 g Sett, 1 Zwiebel, Kümmel, Salz, 14-1, 1 Sluffigfeit, Peterfilie.

Den Kohl puten, in Diertel oder Achtel schneiden und entblättern. Die Ruben und Kartoffelscheiben mit Kummel, Sals und feingewiegten 3wiebeln darauflegen, Slüssigkeit dazugeben und alles zugededt 1-11/4 Stunde dünften lassen, A. Brügmann, Hamburg abidmeden und mit Peterfilie anrichten.

#### Uberbackenes Restegericht mit Grützwurst

Derichiedene Kohl- oder Gemujerefte, wie Rottohl, Bayrijch Kraut oder Witsing und Kohlrüben, werden in eine Auflaufform gegeben. 750 g Kartoffelreite oder in der Schale getochte Kartoffeln reiben und mit 3 Eglöffel Mehl, 2 Eglöffel geriebener Semmel, Salz und pulverifiertem Gewurg, wie Sellerie, Majoran, Liebstödl, etwas Magermild oder Uuntenreften gut vertneten. Dann 1 Teeloffel zu Schnee geschlagenes Eigustauschmittel unterziehen und die Maffe über das Gemuse streichen. Grubwurft, die nur wenig Sleischtarten erfordert, abziehen und halbieren, fo daß fleine halbmonde entstehen, und diefe wie einen Krang auf die Speife legen. Darüber geriebene Semmel und, wenn vorhanden, geriebenen Kafe oder hefefloden geben und etwa 3, Stunden baden. E. Krause, Hamburg



Für das Gulasch werden die Kohlrüben würflig geschnitten dem angebratenen Fleisch zugefügt, mit Mehl sämig gemacht Pfälzer Eintopf

Wirsingkrapferl

1. kg Wirling, 100 g hartwurft, 1 Semmel, etwas Milch. 1 Ei, Zwiebel, Salz, Krauter, 30 g Mehl, Badfett.

Der Wirfing wird balbweich in Salzwaffer getocht, ausgedrudt und durch die gleischmaschine getrieben, ebenfo die hartwurft. Die Semmel wird in der Milch eingeweicht und ausgedrudt und mit dem Ei gut verrührt. Dann gibt man Wirsing, hartwurft, noch etwas Salz, feingewiegte Zwiebel und, wenn man liebt, Knoblauch jowie Petersilie, Zitronenichale, etwas Majoran und das Mehl dazu und rührt gut ab. Don dem Teig formt man Krapferln, die auf beiden Seiten icon braun gebaden werden. Kartoffel- oder Endiviensalat past gut dazu.

R. Reicherseder, Landshul

Kohlrübengulasch (Abb. 1).

575 g Sleijch, etwas Sett zum Anbraten, 1 Zwiebel, Salz, etwa 1, 1 Waller, 1-11, kg Kohlrüben, 2 Eploffel Mehl. Das in Würfel geschnittene Sleisch in beißem Sett raich anbraten, etwas Mehl überstreuen, die gehadte Zwiebel hinzugeben und mit heißem Wasser abloschen. Nach einiger Zeit, wenn das fleisch weich ift, die geputten, geschnittenen Rüben hinzufügen und das Ganze gartochen lassen, mit Mehl samig machen und mit Salz abschmeden. Dazu reicht man Pellfartoffeln. A. Heymann, Stuttgart

1 kg Kohlrüben, 1 kg Kartoffeln, 1/4 l Buttermild, Waller, Salz, Majorantraut, Zwiebel, 250 g frijche Blutwurft, gehadte Kräuter, wenn

porhanden. Die Kohlrüben und Kartoffeln ichalen, in Scheiben ichneiden und mit Buttermild, Waiser, Salz, Majoran und Zwiebeln weichtochen. Die Blutwurst wird im eigenen Sett angebraten und hinzugegeben. Zulett mit Kräutern ab W. Wordell, Stettin ichmeden.

Bohnen- und Kohlrübengemüse

14 kg meiße Bohnen, 34 kg Kohlrüben, 20 g Sett, 40 g Mehl, 14 l entrahmte Srifdmild oder halb Wasser, halb Mild, 1 3wiebel, Juder, Salz. Die weißen Bohnen werden über Nacht eingeweicht. Am anderen Cag tocht

man sie mit dem Wasser halb weich, gibt dann die in tleine Würfel geschnittenen Kohlrüben dazu und tocht gar. Seingeschnittene Zwiebel dunftet man in dem Sett, füllt mit Bohnenwasser und Milch auf und zieht das glattgerührte Mehl darunter. Mit Salz, Juder und Gleischwürze wird fraftig abgeschmedt M. Spatz, Augsburg und mit dem Gemuje durchgefocht.

Kohlrüben in Dilltunke (holfteinsche Schweis)

11. kg Kohlrüben, 1. 1 Brühe, 30g Mehl, 125g Kartoffeln, Dill, Zwiebel, Salz. Die Rüben werden geschält und würflig geschnitten und in Wurft- oder knochenbrube gefocht, mit Mehl und den roben, geriebenen Kartoffeln gedidt, fo das ein samiges Gemuse entsteht. Mit reichlich gehadtem Dill abschmeden, gegebenenfalls etwas zerriebene Zwiebel und Salz darangeben. Man reicht Pell-A. Meier, Eisenach fartoffeln dazu.

Kohlrüben gebacken

Man schalt Kohlrüben und tocht sie im gangen weich. Danach ichneidet man Scheiben, paniert und badt fie auf beiden Seiten. Auf jede Scheibe gibt man D. Kretschmann, Essen eine Scheibe faure Gurte.

Kohlrüben einmal anders

112 kg Kohlrüben, Wasser, Salz, Zuder, Essig, Kartoffel. Die Kohlrüben werden fein gehobelt, mit gang wenig Wasser und Juder weich gedünstet. Dann salst man und gibt einen Schutz Effig dazu. Mit einer roben geriebenen Kartoffel oder 1 Löffel Starfemehl wird das Gemuje gebunden, das man zu Pell- oder Badblechfartoffeln reicht. M. Obleser, Schöngrafenau

Kohlrübensalat (Abb. 2)

20 g Sett, 1 fleine Koblrübe, etwas tochendes Wasser, Salz, 2 Eglöffel Essig, etwas gehadten Schnittlauch.

Die geschälten, gewürfelten Kohlrüben im beißen Sett gut verrühren, etwas tochendes Wasser und Salz hinzugeben und alles gardunften. Aus dem abgefühlten Dünstwasser und den übrigen Zutaten eine Cunte bereiten, diese über das Gemuse geben,

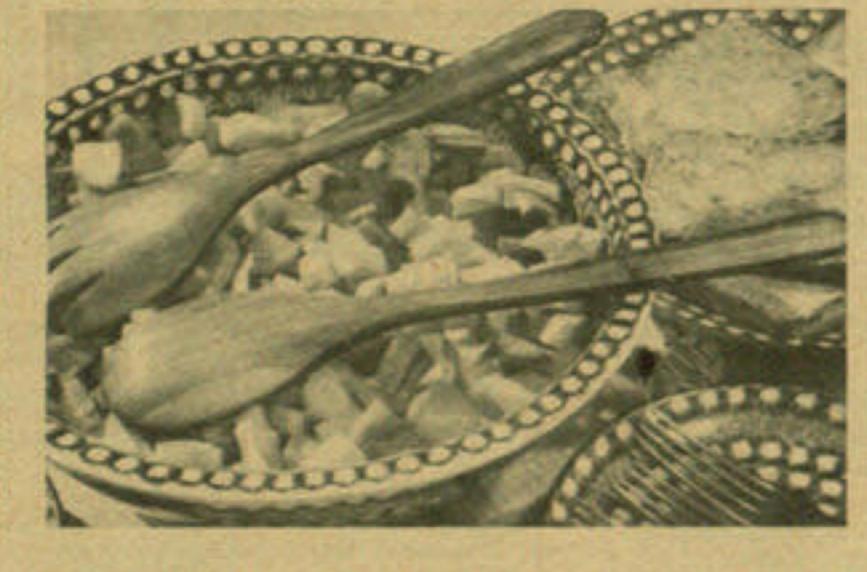
> gut durchziehen laffen und fühl stellen. E. Luder, Harburg

Kartoffelsuppe

Kopf Wirfing oder Weigtraut, 1 Schnitte Brot, 1 3wiebel, by kg Kohltüben, 1 kg Kartoffeln, 20 g Sett und Sluffigfeit.

Die 3wiebel, das Brot und das Gemuse werden in dem heißen Sett gedünstet. Dann tommen die in Würfel geschnittenen Kartoffeln bingu und die Gewürze. Alles wird gar getocht und dann durch ein Sieb gestrichen. Das Gange lägt man nochmals auftochen und fügt zum Schlug noch etwas rob gerafpeltes Weigtraut hingu. Die Suppe ift febr ichmadhaft P. Schmidt, Hindsdorf und fättigend.

Eigenrezepte und Sonder Aufnahmen (Lehmann- Copote) der IS. Grauen-Warte



Kohlrübensalat ist schmackhaft und sättigend

Bortlebung von Seite 138

den Cifch, den heiga liebevoll gededt hatte, fie ah mit Behagen von den toftlich zubereiteten Schuffeln. Alles war beiter, friedlich, behaglich.

Aber noch bei Cifch fing helga an, in bester Laune von dem gludlich überstandenen Abenteuer zu erzählen.

Dirt borchte auf und zog ein wenig die Brauen gusammen, als er von der perfaumten Anmeldung borte.

Es ift meine Schuld!" fagte er. "Ich hatte euch naturlich daran erinnern muffen! Man bat ein bigden viel um die Ohren, nun, die hauptfache ift ja, daß du deinen Dag gurud baft."

"Ach, es ging, glaub ich, gar nicht jo um die Anmeldung!" beruhigte helga leichthin. Eure Kriminalpolizei ist unglaublich tüchtig! 3ch war wirklich platt vor Bewunderung. Dent dir nur, Chriftl, ich bin gar nicht dazu gefommen, dir zu erzählen, weil dir fo miserabel mar . . .

"War dir ichlecht?" warf Dirt hastig ein, mit besorgtem Blid.

"In icon wieder porbei . . . " Christa legte die Singer auf die hand, die fich nach ihr ausstredte. "Ich hab' was eingenommen und mich hingelegt . . .

"Alfo ftell dir vor!" berichtete helga lebhaft. "Sie wußten doch ichon, daß wir auf der Dersammlung gewesen waren! Wie ift so etwas möglich?"

"Auf was für einer Dersammlung?" fragte Dirt.

"Don der M.S.B. Er fagte es mir auf den Kopf zu - der schöne Mann, weißt du? Er war nebenbei vollendet liebenswürdig und sprach ausgezeichnet deutsch. Aber er hatte uns wohl im Derbacht, daß wir heimlich Mitglieder maren, weil es nur für Mitglieder war. Ich hab' ihm wahrheitsgetreu alles erzählt, wie wir durchgeschlüpft maren, und ich hab' ihn gang frech gefragt, ob es verboten mare? 3ch hatte gedacht, die Partei mare ebenso genehmigt und berechtigt wie jede andere. Das mußte er mir auch zugeben . . . "

"Sie ist für Beamte verboten", sagte Dirt mit einiger Scharfe. "Es mare

mir lieber gewesen, wenn ihr mich vorber gefragt hattet . . .

Christas gemurmeltes "Es tut mir leid . . . " ging unter in Coosjes tonendem Wortschwall: "Das weiß Christa doch gang genau! Darum hat sie deine Abwesenheit benutt. Sie bringt dich in eine icone Situation!"

"Es wird nicht so schlimm werden!" beschwichtigte Dirt mit einem schwachen Lächeln.

Die dunfien Augen von Coos gluhten vor Erregung: "Das fagit du fo, weil du deiner Frau feine Dorwurfe machen willft! Du bift viel zu gutmutig. Es ift schon schlimm genug, daß du eine Ausländerin geheiratet haft - es fann deiner Karriere nur ichaden."

"Das hat es bis jett ja nicht getan!" Dirts ruhige, tiefe Stimme flang mubfam beherricht. "Und im übrigen, dente ich, geht das nur mich an!"

"O nein, das geht uns alle an! Wir alle haben unsere Opfer gebracht, damit du studieren tannst. Wir alle haben im stillen gehofft, daß du eine glanzende Partie machft, daß du ein Madchen beirateft, das dir durch Reichtum oder durch Beziehungen nuten tann. Du hättest die Auswahl gehabt! Du hast auf unsere Wünsche nicht die geringste Rudficht genommen. Wir haben uns stillschweigend damit abgefunden, daß du eine Protestantin, daß du eine Ausländerin beiratest - aber nun sollte deine grau wenigstens so viel Derstand und Liebe für dich aufbringen, daß sie nicht deine Stellung gefährdet! Durch so bodenlos leichtfinnige Streiche binter deinem Ruden!"

"Aber Toos!" fagt Dirt unwillig. So schwach flingt diese Mahnung, so traftlos.

Christa legt die hande febr fest um den Cifchrand, um eine Stute zu haben. Es fangt ichon wieder alles um fie an, fich zu dreben und zu ichwanten. Die aufsteigende Ubelteit drudt ihr das hers ab.

"Wir haben es nicht gewußt!" Auch helgas Stiimme zitterte vor Emporung. "Wir können nicht mehr tun als uns entschuldigen. Christa kann überhaupt nichts dafür, ich bin die Derantwortliche! herrgott nochmal, wenn ich geahnt hatte, was es für einen Klamaut gibt, hatt ich es bestimmt nicht getan!"

"Du sollst den Namen deines Gottes nicht unnützlich führen!" vertundet Coos in einem dusteren Prophetenton. Denn der herr wird den nicht ungestraft laffen, der feinen Namen migbraucht."

"Ich tann meinen herrgott anrufen, wann ich will!" entgegnet helga beftig. "Das mußt du mir icon überlaffen - oder ihm!"

"Warum betonft du deinen herrgott? habt ihr etwa einen anderen als wir?" "Es scheint beinahe fo." Sortfehung folgt

Derlag: USDAP, Reichsleitung, US, Frauen-Warte, hauptschriftleiterin: Ellen Schwarz-Semmelroth, Stello, Schriftleiterin: Renate von Stieba, alle Munchen 33. Bernipr.: 50146. Sachbearbeiterin des Modes u. hauswirtichaftlichen Ceits: Gertrud Dillforth, Ceipzig, findenburgftr. 72. Beauftragte Anzeigenverwaltung: Waibel & Co., Anzeigen-Gesellschaft, München 23, Leopolditt. 4 u. Berlin-Charlottenburg. Gultige Preislifte Ur. 11. Derantwortlich fur die Anzeigen: Johanna Wagner, Munchen, Kupfertiefdrud: Offfet- und Ciefdrud fic. Nachf., Leipzig C 1, hindenburgftr. 72. Einzelpreis der "US. Frauen-Warte" im Inland 27 Dfg., bei Frei-haus-Cieferung 30 Dfg. 3m Inland beträgt der vierteljahrliche Bezugspreis bei Politbezug UM. 1.68 zuzügl. Justellgebühr. – Munchen, heft 10, 11. Jahrgang.

Bei Inlandszahlung ...... heft RM. -. 52

in Devilen und freien Reichsmart! ..... Einzelheft RM. -. 35 Rreugbandprein: Rach allen Orten im Reichsgebiet Huslandspreis: Cander mit ermäßigtem Dorto .... heft RIR. -. 35 Bei Inlandszahlung ..... heft RIR. -. 42 Canber obne ermagigtes Dorto .... heft RIR -. 45

Die Dreife find einschließlich Dorto und Derpadung. Dorauszahlung - Bedingung. Auslands- und Kreugbandverfand durch den Derlag und "Dölfticher Ceierbienst", Johann Wild, München 13, Schleißheimer Straße 68, Dostschedfonto: Johann Wild Mr. 2490 München



#### Bringen Scherben wirklich Glück?

Wer sich verletzt, soll lieber dem Schneliverband Honsaplast traven. Das Blut wird gestillt, Bakterienbildung und schmerzende, heilungstörende Berührung werden verhütet.



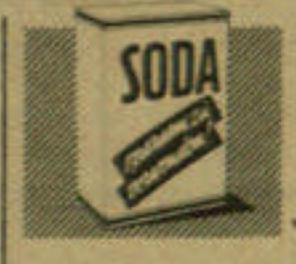
#### WIESBASAN-WATTE-WINDELN (Zellstoff)

Die Freude einer jeden jungen Mutter und ihres Kleinsten.

WWW" sparen Seife, Mühe und Arbeit. -

Die Kleinsten fühlen sich so wohl wie noch nie. - Jetzt knapp, dafür wie noch nie. - Jetzt knapp, dafür aber im Frieden um so reichlicher.

W. Söhngen & Co., Wiesbaden



lange Fraude habes

Waschen wollener fund auch halbwolle: ner) Sachen night muviel Soda oder Waschmittel, dadas Gewebe dadurch ver-

farbt und bruchig wird. Wollens Sachen dürfen auch nicht zu beiß gewaschen oder gar gekocht worden. Das Wasser darf höchstens 40°, also handwarm cein. Reiben Sie wenig, spülen Sie nehrmals mach und trockmen Sie mie bei Hitze, condern languag, inden Sie die noch nannen Stucks vorsichtig in ihre richtige Form nichen and has Zimmertemperatur Liegend trocknen lausen. Wenn Sie diese Vorschriften befolgen. worden Sie von unserer besonders haltbaren und strapagierfähigen Erstlings- und Eleinkinderbekleidung







Eine Biene im Kinderkorbchen? Sind Sie da nicht mit drei Satzen bei Ihrem Liebling? Aber es gibt noch andere und nicht weniger gefahrliche Feinde. Denken Sie an die scharfen Urinsauren in den Windeln, die die Haut röten und beizen und dem Kind Schmerzen machen. Penatencreme, hauchdunn aufgetragen, hält die scharfen Urinsauren von der Haut fern und vermeidet Wundliegen. In Apotheken und Drogerien zu haben

### Osram macht vieles

Gutes Licht stimmt schaffensfroh. Nutze es daher richtig und einsichtsvoll, um Strom zu sparen für sieggerechte Verwendung der Kohle.

#### OSRAM-LAMPEN viel Licht für wenig Strom



Datente(D.R.D.532082, 664367, 666807 u. Zuslands-Dat.). Kein berausgleiten; in entipredend gelagerten Sall. Befeitigung d. Bruches! Anmendbar ohne Berufsftorung, o. 5chmergen, ohne Operation, bei allen Brucharten. Mustft.u. Drudtidriften (verichloff.)unverbindlich toitenl., portofrei d. Streifeneder, Fürsten-feldbruck bei Hünchen.



Mutti spare Butter s. Fett mach mit 3 Plund Zuckw u Re chelts Kunsthonigpalver & Pld Fös licien Brotaufstrich

(auch zum Pletferkuchen) Alls Kunden leben 5 St (1.10 kg.) Vareinsends 1. RM. (Markschein) 3. Raichelt, Breslau 5 Schlieblach 35 201

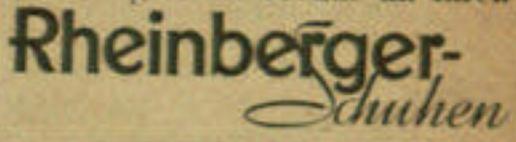
#### Wir suchen:

junge intelligente Mädchen, die sich für den Bürodienst eignen. Voraussetzung für Einstellung ist Ableistung des Pflichtjahres, Eignung für diese Tätigkeit und Vollendung des 18. Lebensjahres Unterbringung in Werkfrauenheimen gesichert. Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, neuerem Lichtbild und Zeugnisabschriften sind einzureichen unt. Chiffre Fw. 281 an Waibel & Co., Anzeigen-Gesellschaft Milnchen, Leopoldstraße 4.



Zuerst mit den Füßen dann erst mit den Augen wählen!

Das steigert die Freude an Ihren



gegen erschwertes Durchkommen der ersten Zähne. Altbewährt!

#### Warum mehr nehmen?

Mit der in meinen Rezepten vorgeschriebenen Menge Backpulver, Backin gelingen Ihnen auch mit den heutigen Zutaten unter Garantie gut aussehende, nahrhafte und wohlschmeckende Gebäcke!

Verlangen Sie kostenlos die Zeitgemäßen Rezepte"von DR.AUGUST OFIKER BIELEFELD



maßigfeit Roosevelts gescheitert war. Roosevelt mußte damit rechnen, bei der neuen Prasidentenwahl zu stranden. Nur eine Möglichkeit blieb ihm offen, seine Macht festzuhalten: Eine Weltfrise heraufzubeschwören und dann unter dem Gesichtspuntt am Ruder zu bleiben, daß man im Sturm den gabrmann nicht wechseln könne. Diele Leute in den USA, haben das auch richtig gesehen

und ihren Prasidenten den "Notstands-grantlin" getauft!

Diesen Gedanken Roosevelts, die Welt anzugunden, um damit den Blid der Ameritaner von seiner eigenen Unfähigteit abzulenten, begannen die judischen Ratgeber geschickt auszunützen. Die judisch-bolichewistische Richtung unter ihnen hoffte über das Chaos eines neuen Weltfrieges ihrer Weltherrschaft naberzutommen. Die judischochtapitalistische wiederum fab neue Möglichkeiten für Schiebung und Dividenden, wenn ein Krieg zwischen den Doltern den Konsum an Rustungsmaterial beleben wurde. Beide judische Richtungen waren sich selbstverständlich in ihrem haß gegen die Ordnungsfrafte dieser Erde einig, weil jede friedliche Neuordnung der Welt sie des Nährbodens für ihr parasitäres Dasein berauben mußte - jenes Nahrbodens, der sich dem Judentum immer nur bot, wenn anarchische, chaotische Zustande die Entfaltung seiner friminellen Calente begünstigten. "Big business" (die diden Geschäftsmacher), der intellettuelle judische "Gehirntruft" und der in zynischem Egoismus nur auf seine eigene Wiederwahl bedachte Roosevelt einigten sich auf den Plan, einen Welttrieg zu entfachen. Alles, was über die Dorbereitung dieses Derbrechens — teils durch das Selbstlob der Cater, teils als Antlage vernünftiger Amerikaner — ans Licht gekommen ist, beweist, daß in diesem Kreise abgefeimter Lumpen nicht ein einziges Mal auch nur das Gefühl für das tragische Schidsal aufgekommen ift, das damit vielen Millionen von Menschen auf der ganzen Erde bereitet murde. Der Strupellosigfeit dieser perfnocherten Geldmenschen bedeuten Menichenleben nichts. Unfähigfeit und Gewissenlosigfeit führten zum Krieg.

Am 5. Ottober 1937 begann Roosevelt mit der jog. Quarantanerede in Chitago den Angriff gegen Deutschland, Italien und Japan. Damals wurde von ihm zum ersten Male öffentlich der humbug gestartet, die friedlichen demofratischen Nationen müßten sich gegen die "totalitären" Dölker zusammenichließen, welche ichließlich fogar die USA, bedroben wurden. Mit einem ungeheueren Aufwand an judischem Geld begann an diesem Tage die Kriegshehe in Amerita. Das ganze Dolt sollte in eine tranthafte Psychose hineingesteigert werden, Amerita als gefährdet und den Weltfrieg als unvermeidbar anzusehen. Eine Propotation gegen Deutschland reihte sich an die andere, und je weniger der Sührer in seiner gelassenen, überlegenen Rube auf die pobelhaften Anrempelungen der Rooseveltclique reagierte, desto mehr überschlug sich der

geifernde haß dieser judischen Derbrecherbande gegen Deutschland. Als sich im Jahre 1938 in weiten verantwortlichen Kreisen Europas die Bereitschaft zeigte, auf die Friedenspolitit des Sührers einzugehen und eine europaische Einigung (einschließlich Englands und seines Empires) herbeizuführen, sah Roosevelt die Aussicht auf "seinen" Krieg, auf die einzige Möglichkeit, sein innenpolitisches Dersagen zu vertuschen und ein großer Mann zu bleiben, ins Ungewisse entschwinden. Er nahm deshalb sofort die Derbindung zu den Kriegshetzern in Europa auf - por allem zu Churchill, Dantissart, den polnischen Größenwahnsinnigen und täuflichen Subjetten in Paris. Auf der einen Seite ließ er in der gröbsten Sorm die fog. "Appeasers", die Friedenswilligen, beichimpfen und der Kapitulation por Deutschland beschuldigen, auf der anderen versprach er der Kriegspartei in England, Franfreich und Polen die volle

Materials und Wirtschaftshilfe der USA., ja sogar den attiven Eintritt Amerikas in den Krieg - wenn ibn nur die europaischen Weltmachte einmal erft vom Zaune brachen. Es war die Tragodie Europas, daß die Chamberlain und Daladier ziellose Schwächlinge waren, die vor dem massiven Drud des judischen Kapitals zurudwichen und das Friedenswert verrieten, das fie in Munchen, gleichviel welche hintergedanken sie dabei gehabt haben mogen, mit begonnen hatten. Nachdem sie den ersten Rudzieher gemacht hatten, wurden sie von Roosevelt in der brutalsten Weise — zuweilen sogar durch ultimative diplomatische Noten! - Schritt für Schritt weiter in den Krieg hineingestoßen.

Noch waren freilich die Gangfter im Weißen haus nicht am Endziel: Das ameritanische Dolf war zwar durch die hetze reif gemacht worden, am Kriegsgewinn durch Waffen- und Materiallieferungen an die Seinde Deutschlands Geschmad zu finden - nicht aber das eigene Leben mit einzusetzen. Die Kriegschieber aber brauchten einen langen Krieg und nicht eine europäische Auseinandersetzung, die das Reich und seine Derbundeten in einem Kriegssahr gewinnen könnten. So mußten auch die USA. selbst in den Krieg hineingegerrt werden. Es bedurfte der von Roosevelt befohlenen, sich immer mehr steigernden attiven Kriegshandlungen Ameritas, um schließlich das USA.-Dolf gegen seinen vergewaltigten Willen einfach vor die vollendete Catsache zu stellen, daß es sich im Kriege befindet. Damit waren die Gangster am Ziel. Der Dolferfrieg rund um die Erde ist im Gang, und wo tein Galgen für sie bereitsteht, augen sich die judischen Parafiten prall voll am Blut seiner Opfer.

#### Die sollen sich grundlich verrechnet haben!

Der Krieg, der nun ausgebrochen war, nahm allerdings einen gang anderen Derlauf, als es die nur mit Gold und Aftienturfen rechnenden Derbrecher porausgesehen hatten. Eine Weltfront mächtiger, aufstrebender Dölfer steht ihnen entgegen. Unerwartet viel Macht in Europa und Oftasien ist den Plutofraten und Bolichewiten bereits entglitten. Mehr und mehr muffen Roofevelt und seine Kompligen erkennen, daß in einem Krieg mit anderen Werten gerechnet wird, als sie es gewohnt sind. Die überschlaue Gangsterclique in Washington glaubt freilich binter der Unmöglichkeit, Europa und Oftafien zu besiegen, bereits die Möglichkeit eines anderen Raubzuges zu erkennen: Das britische Weltreich (-wenn auch vielleicht mit einigen Derlustposten -) in die USA. zu liquidieren - jo wie irgendein ameritanischer Milliardar die Aftienmehrheit eines anderen Unternehmens billig fauft, das er vorher selbst in Geschäftsschwierigfeiten bineinmanöpriert bat.

Es mag fein, daß die Roofevelt, Baruch, Rosenman, grantfurter und wie fie alle heißen, sich eine Zeitlang daran ichablos halten können, daß sie mangels anderer Erfolge ihre Bundesgenoffen bestehlen. Auf weite Sicht gesehen, werden fie tropdem icheitern. Die neuen Grogräume in Europa und Oftafien find ftarter und harter als je zuvor. Sie leben nach anderen Gesetzen als die Plutofratien und geben ein Beispiel dafür, nach welchen Ideen die Welt wahrhaft gesunden fann. Dor die Notwendigkeit zu eigener Leistung, sei es im Krieg, sei es im Aufbau, gestellt, wird die Clique Roosevelts auch in einem größeren Raum ebenso versagen, wie sie beim "New Deal" innerhalb der USA. versagte, weil sie eine tote, gescheiterte Weltauffassung vertritt und weil sie deshalb überall dort Schiffbruch leiden muß, wo die Möglichkeit aufhort, durch Ausbeutung und Derbrechen sich von einem Wahltermin zum nachsten durchzuschwindeln.

Die Welt wird Roosevelt und seinen Machtmitteln in der gleichen Weise entgegentreten, wie man zu allen Zeiten noch am ehesten mit Derbrechern fertig wurde: Durch eisernes, unerschrodenes Bupaden.

Elternversorgung und Elterngabe

Schluß von Seite 137

Bur Antragstellung sind folgende Unterlagen mitzubringen:

- 1. bei Eltern, die bereits eine laufende Elternversorgung (Elterngeld oder Elternrente) erhalten, genügt die Dorlage des Bescheides des Wehrmachtsfürsorgeund Dersorgungsamtes.
- 2. Alle übrigen Eltern benötigen zur Antragstellung entweder das Samilienstammbuch mit Eintragung der heiratsurtunde der leiblichen Eltern und der Sterbeurtunde des Sohnes oder die einzelnen Urfunden. An Stelle der Sterbes urtunde tann auch die Codesnachricht des Truppenteiles vorgelegt werden.
- 3. Adoptiveltern, die Antrag auf Elterngabe stellen, muffen eine Bescheinigung der Ortspolizeibehörde beibringen darüber, daß der Derftorbene ihr Adoptivjohn war.
- 4. Stiefe und Pflegeeltern muffen durch eine Bescheinigung der Ortspolizeis behorde nachweisen, in welcher Zeit sie den Derstorbenen unentgeltlich unterhalten haben.

Bur Einreichung der Antrage für die rudliegenden Todesfälle find die Eltern von den Kameradichaften der US.=Kriegsopferverforgung bereits aufgerufen worden. Wer seinen Antrag noch nicht eingereicht hat, hole dies beschleunigt nach. Bei fünftigen Codesfällen tann der Antrag alsbald gestellt werden, wenn die Eltern oder sonstige Antragsberechtigten im Besitze der notwendigen beweis-Dr. Grin Stumpf fraftigen Unterlagen find.

#### Was im Urlaub das Schönste war

Schluß von Seite 139

Die Frauen aber, die jungen, ich tann euch nur fagen, es ist eine wahre Freud! Sie find nit traurig und voller Gram, wenn fie auch oft icon übers Jahr nit ihren Mann gesehen haben. Sie tragen es, wie wir alle es tragen muffen, und iind doch frob mit ihren frohlichen Kindern.

Da hab' ich mir fo meine Gedanten gemacht, wie das mit dem Leben nun einmal ist: Dort nimmt es was, dort schenft es was, wie es halt tommt. Sur jeden, der da irgendwo in der fremden Erde liegt, so dent' ich mir, in Polen, in Grantreich, in Grichantond, in Rugland, liegt da ein junges Leben im Wagel drin, das eine für den Sallnhofer, das andere für den Grübler, das dritte für den hartmeyer, wieder eins für den Auinger, den Schragl, Kinder, Kinder! Was sag' ich? Noch viel mehr! Nit blog die Kompanie, das Bataillon, das ganze Regiment tam da wieder auf gleich.

Und so bin ich selber wieder auf gleich tommen in meinem Urlaub. Geht der Cod auch noch so fleißig um in dieser Zeit, das Leben springt doppelt fleißig hinterdrein. Gibt's was Schöneres als das, frag' ich euch? - hab viel Schones erlebt im Urlaub, aber das war das Schönste!"

Und alle, die da in der hütte sind, der Schwoibl zuallererst, sitzen da und niden dem Adlgasser zu. Sie seben die Kinder vor sich, von denen er spricht, viel hundert und wieder hundert, und alle wissen: Das ift das Schonfte, was ein Urlauber von dabeim erzählen fann.

#### Lehrgänge der Internatsschulen des Deutschen Frauenwerkes, Mütterdienst

In ber Reichsbrauteschule Schwanenwerder, Berlin-Wanniee ... ab 6. 1. 1943 Reichsbraute- und Reichsbeimmutterichule busbate bei Chewecht in Oldenburg ..... ab 25. 1. 1943 Reichsheimmütterschule Oberbach in der Rhon ..... ab 11. 1. 1943 Gaubrauteichule Webersberg bei Weilburg a.d. Cabn, Gau heisen-Nassau ..... ab Anf. Januar Gaubrauteschule Brüggen, Gau Duffeldorf ..... ab Anf. Januar Gaubrauteschule Pirmajens, Gau Westmart ..... ab 1. 2. 1943 Gaubraute- und Gaubeimmutterichule Burg Ramftein, Gau Mojelland ..... ab 17. 1. 1943 Gaubrauteichule Jonsdorf, Gau Sachien ..... event. ab Anf. Januar Gauheimmutterschule Oberweistrig, Gau Niederschlesien ab 4. 1. 1943 Gaubrauteschule Dunftorf bei Ibehoe, Gau Schleswigholftein..... ab Anf. Januar Saubrauteschule Schnebe, Gau Ofthannover ..... ab Anf. Januar

Gaubrauteschule Wasserburg bei Bad Cleve ..... ab Anf. Januar

finden laufend Sechsmochenlehr. gange für Braute und junge Stauen ftatt, mit einer Unterbrechung pon einer Woche nach jedem Cehr. gang.

10-Wochenfurius

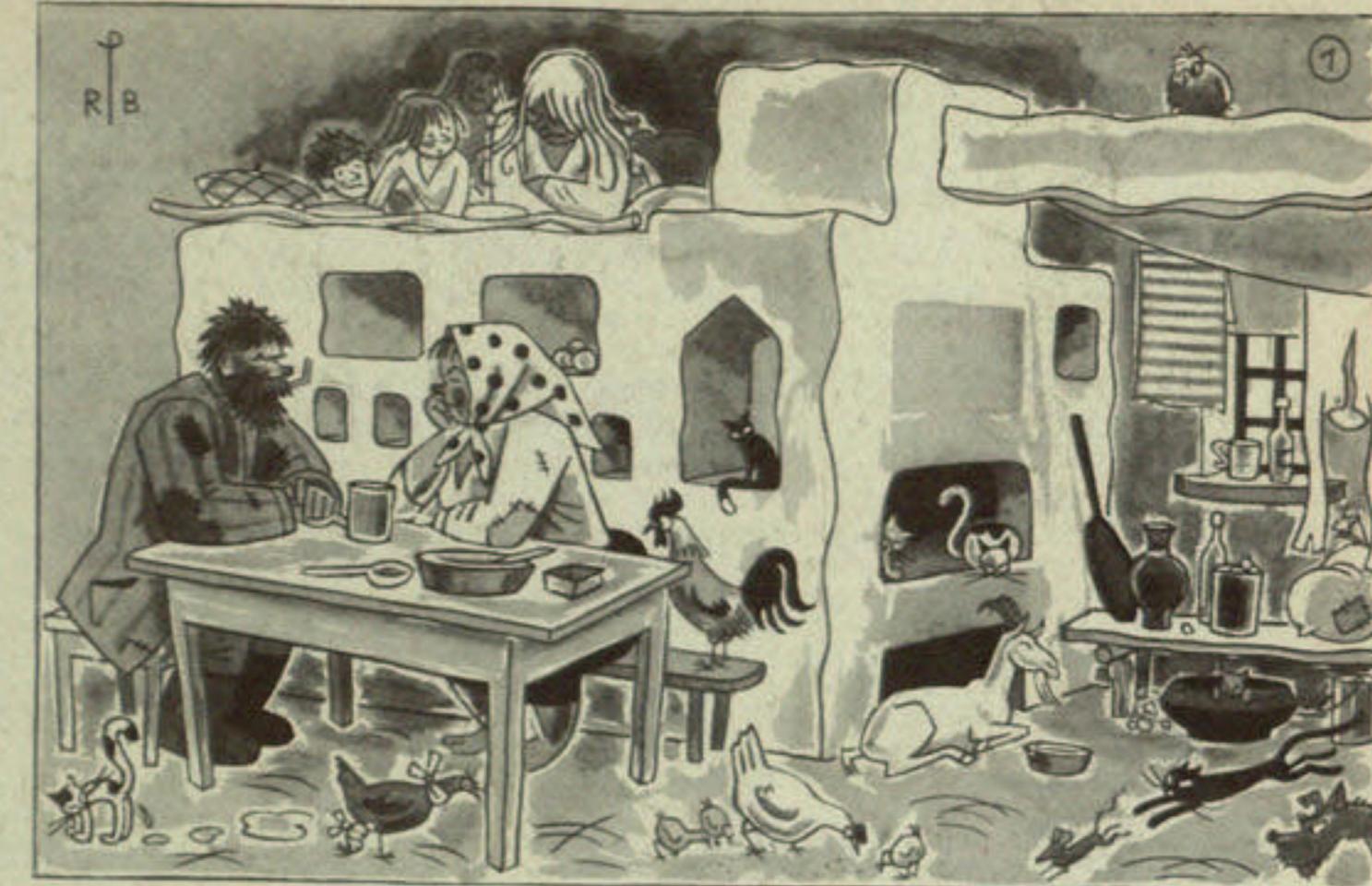
Gaubrauteschule Tubingen, Gau Württemb. hobenzollern ab 3. 1. 1943 Die Anmeldungen für die Reichs brauteschulen und die Reich sheimmutterschulen find gu rich. ten an die Reichsfrauenführung hauptabteilung Mutterdienft, Berlin W 35. Derfilingerftr. 21. Sur die Gaubrauteschulen und die Gaubeimmutterschulen an die Gaufrauenschaftsleitung Abt. Mütterdienft, im Gau

> heffen-Naffau: Stantfurt/Main, hermann-Goring-Ufer 25 Duffeldorf: Duffeldorf, Wilhelm-Mary-haus 2 Westmarf: Neuftadt a. d. Weinstr., hambacher Str. 10 Molelland: Koblens, Emil-Schüller-Str. 18/20 Sachien: Dresden, Bürgerwiele 24 Riederschleisen: Breslau, Steinftr. 4/6 Schleswig-holltein, Kiel, Niemannsweg 17 Dithannover: Lüneburg, Gifenbahnmeg 14 Württemberg-Bobengollern: Stuttgart, Keplerftr. 20 Effen: Effen, Moltteplat 27

W. 3289 = 42

# Ein whloses anspruchloses Volk Skizzen

Skizzen aus dem bäuerlichen Sowjetparadies



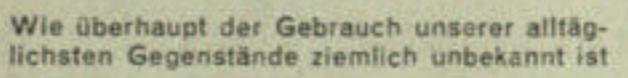
Man haust mit den Tieren unter einem Dach und



lebt fast ausschließlich von Sonnenblumenkernen



Das Waschen sieht ungefähr so aus





Zeichnungen und Text: Obergefr. R. P. Bauer

Als Sonntagsvergnügen widmet man sich dem gegenseitigen Lausen . . .

